

I / Y

[laatste update: 17-04-2024] ¹

I** zie Hi**

I** zie Hy**

I** zie J**

I** zie Y**

Yacus zie **Eachus**

Ibadalle van Libia zie **Ybodalle van Hybria**

Yberia h) [Graesse: **Georgia (terra), Iberia**]² — Iberië,³ voormalig Georgisch koninkrijk in de Kaukasus, met als hoofdstad Mtskheta⁴ – zie ook **Libia 1** en **Lybra**;
 i) **Yberia** – in Asia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1311; i) **Yberia** – Saraceens koninkrijk in Groten Asia van koning Ibadalle van Libia – neemt deel aan de belegering van Constantinopel <[Libia]> *Limborch*: boek VIII, r. 895; [boek IX, r. 693]; i) **Yberia** – Saraceens koninkrijk van Ybodalle; *Limborch Frg*: H53, r. 50; i) **Yberia** – Saraceens koninkrijk in Groes-Assia van koning Ybodalle van Hybria – verder als boven <Hybria> *Lymburch*: boek VIII, r. 894; boek IX, r. 683; i) **Yberia** – in Asia; *Troyen*: r. 28846.

Yberne zie **Hybernien**

[**Ybodale**] zie **Ybodalle van Hybria**

Ybodalle van Hybria e) **Ibadalle van Libia** – Saraceense koning van Yberia – afkomstig uit Libie [?]; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel – gedood door de graaf van Athenen <Bodal, van Libia Ibadalle> *Limborch*: boek VIII, r. 895; boek IX, r. 693; e) [**Ybodale**] – Saraceense koning van Yberia <Ybodall[.]> *Limborch Frg*: H53, r. 50; e) **Ybodalle van Hybria** – Saraceense koning van Yberia; g) verder als boven <van Hybria Ybodalle, Ybodall> *Lymburch*: boek VIII, r. 894; boek IX, r. 683.

Ybor a) hs. “Worre”, lees: Uvorre; e) **Ybor** – Saraceense emir; f) zoon van Tempiers – broer van Comijs, Gyberijc, Corineus en Kagani; g) vecht in het leger van

1. <http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/remltindex.htm>

2. <http://tinyurl.com/Graesse-Georgia-Iberia>

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Caucasian_Iberia

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mtskheta.kmz

Agulant tegen Karel de Grote – gedood door een ridder uit Nerboene
<[Uvorre], Ybore, [Worre]> *Lorreinen O*: r. 349, 364, 368.

Ichthiofagiten, de a) de Ichthyofagi,¹ lett. ‘de viseters’ – exotisch (monster)volk – dezelfde als **die Faunone**; e) **de Ichthiofagiten** (hs. “.x. xiofagiten”) – volk dat woont aan de rivier Ebigmaris in Endi; g) “Liede die wel vesse verbiten”; *Alexanders geesten*: boek IX, r. 1215.

[Ida] 1 a) [Moisan I, 1: YDE 1] — Ida van Neder-Lotharingen² († 1113); b) dochter van Godfried met de Baard, hertog van Neder-Lotharingen – echtgenote van Eustatius II van Boulogne – moeder van Eustatius III van Boulogne, Godfried van Bouillon en Boudewijn I van Jeruzalem; e) **[Ida]**; f) moeder van Godefert van Bulioen <Iden> *Boudewijn*: r. 197; e) **Yda** (or. Ydain) – gravin van Boenen; f) dochter van Helias en de dochter van hertogin Clarisse van Billoen – echtgenote van Eustachius van Boenen – moeder van Godevaert, Boudewijn en Eustachius; *Ridder metter Swane*: cap. [23], [25], [28], [31]-[32].

Yda 2 h) [Graesse: **Ida (montes)**]³ — de berg (Phrygia) Ida⁴ bij Troje, de huidige Kazdagi⁵ in het noordwesten van Turkije – waar Paris zijn (corrupt) oordeel uitsprak over Juno, Minerva en Venus – zie ook **Ydensche** en **Ydeus 3**; i) **Yda** – bos (bij Troje); *Troyen*: r. 26856.

Ydaine zie **Ydeine**

Ydas zie **Ydras**

Ydaspes, die h) [Graesse: **Hydaspes fluvius**]⁶ — de Hydaspes,⁷ rivier in India en Pakistan, zijrivier van de Indus – de huidige Jehlum / Jehlam; i) **Ydaspes** – rivier in Endi, diep en met eilanden erin – waar de veldslag tussen de Grieken onder leiding van Alexander de Grote en de Indiërs onder leiding van koning Porus van Endi plaatsvindt; *Alexanders geesten*: boek IX, r. 125.

Ydeine a) [West VR: **Idain 2**] – damsel of le Castiel de l’Angarde; e) **Ydeine** – jonkvrouwe – bezit het kasteel Lantgarde; f) echtgenote van Druidein; g) geliefd door Walewein – is Walewein ontrouw o.a. met een in een dwerg veranderde ridder – geliefd door Druidein – door Walewein aan Druidein tot echtgenote geschonken <Ydaine, Ydainen, Ydeinen> *Ragisel*: r. 1108a, 1218, 1224, 1230, 1240, 1250, 1276, 1295, 1307, 1312, 1339, 1378, 1399, 1427, 1446, 1454, 1463, 1491, 1721, 1775, 1831, 1869, 1886, 1894a, 1898, 1905,

1. <https://de.wikipedia.org/wiki/Ichthyophagen>

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Ida_of_Lorraine

3. <http://tinyurl.com/Graesse-Ida-montes>

4. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mount_Ida_\(Turkey\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Mount_Ida_(Turkey))

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Kazdagi.kmz

6. <http://tinyurl.com/Graesse-Hydaspes-fluvius>

7. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hydaspes>

1926, 1932, 1950, 1952, 1975, 1982, 1986, 1992, 1997, 2012, 2018;
 fragm. Ab, r. 504, 505, 547, 632, 644, 653, 659, 665; fragm. Ac, r. 690;
 fragm. Ad, r. 915.

Ydel j) [West VR: Lidel] — Liddel Castle¹ in Roxburghshire, Schotland, (vermoedelijk) gelegen iets ten noorden van Newcastleton,² waar de fundamenten van een kasteel bewaard gebleven zijn – deze ‘motte-and-bailey’-burcht zou tussen 1115 en 1118 gebouwd zijn op de plaats waar de rivier de Liddel samenvloeit met de rivier de Esk door de Normandiër Ranulf I de Soules, een succesvol ridder uit de entourage van prins David van Schotland; k) **Ydel** (or. Idel) – kasteel waar Ferguut overnacht op weg naar de Zwarte Rots en waar hij kennis maakt met Galiene; *Ferguut*: r. 1158.

Ydelbalch a) lett. ‘leegbuik’; e) **Ydelbalch** – wolfje; f) zoon van Ysegrym en Eerswijnde – broer van Nymmer Sat; *Reynaert Prz*: r. 3764; e) **Ydenbalch** – wolfje; f) zoon van Ysegrim en Eerswijn – broer van Selden Sat; *Reynaerts Hst*: r. 4959.

Ydelheit a) or. Oiseuse, lett. ‘niets doen’, allegorie³ – gebruikelijker in het Middelnederlands lijkt de vertaling ‘Ledigheid’ (Vgl. Heinrichs vertaling *Die Rose*, ed. Verwijs, r. 564: “Ic doe mi heten Ledicheide”); e) **Ydelhede** – vrouwe, baron van Cupido: “Ver ydelhede die gardeniere / quam voren metter meester baniere”; *Vlaamse Rose*: fragm. Al, r. 1055.

Ydenbalch zie **Ydelbalch**

Ydensche n) afgeleid van de Ida, berg bij Troje (zie **Yda 2**); o) **Ydensche** – gezegd van een onderaardse schuilplaats; *Troyen*: r. 32804.

Ydeus 1 e) **Ydeus** – kluizenaar; *Cassant*: r. 20.

Ydeus 2 e) **Ydeus** – Tafelronde-ridder; g) vecht tegen Torec en wordt door hem verslagen; *Torec*: r. 3391.

Ydeus 3 h) [Graesse: **Ida (mons)**]⁴ — de berg Ida⁵ (Psiloritis)⁶ op het Griekse eiland Kreta – waar Zeus / Jupiter zou zijn opgevoed – zie ook **Yda 2**; i) **Ydeus** – berg op Crete; *Troyen*: r. 35756; i) **Ydeus** – berg op Creten; *Troyen Prz*: fol. 135ra.

Ydia j) de Hydra van Lerna⁷ – waarschijnlijk als eigennaam en niet als soortnaam geïnterpreteerd – één van de Twaalf Werken van Hercules; k) **Ydia** – “enen worm” (draak) – verslagen door Hercules in Lema; *Troyen*: r. 26053.

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Ranulf_I_de_Soules

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Newcastleton.kmz

3. <http://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

4. <http://tinyurl.com/Graesse-Ida-mons>

5. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mount_Ida_\(Crete\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Mount_Ida_(Crete))

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Ida_Psiloritis.kmz

7. https://en.wikipedia.org/wiki/Lernaean_Hydra

Ydier 1 a) [A-Z 6: Yder]¹ [West PR: Yder 2] [West VR: Yder 2]; b) Zoon van [West PR: Nut] [West VR: Nu] – echtgenoot van [West VR: Guenlöie]; e) **Ydier** – koning, Tafelronde-ridder; g) aanwezig op Kamaloet als de dag van het toernooi nadert – onder wiens aanvoering de Tafelronde-ridders Lanceloet van Lac bespotten; *Lanceloet*: boek II, r. 19657, 19669, 19677, 20521, 20594, 20603, 21536; e) **Ydier** – ridder van koning Artur; f) zoon van koning Verminc <Ydiers> *Mouwen*: r. 23, 27; e) **Ydier** – ridder, in dienst van koning Artur <Ydiere> *Walewein*: r. 3198.

Ydier 2 e) **Ydier**; *Ongeïdentificeerd 2*: r. 72.

Ydier 3 a) door het inlassen van een bekorte bewerking van de Middelnederlandse vertaling van de *Vengeance Raguidel* in de Lancelot-roman kreeg ‘Yder li mescins’ eerst de naam Ydier van Scollant, vermoedelijk door zijn huwelijk met Belinette (van Scollant), en werd hij vervolgens gecontamineerd met de (over)bekende Artur-ridder [West PR: Yder 2] [West VR: Yder 2], zodat hij in het vervolg op de *Wrake van Ragisel* opeens een ridder van de Ronde Tafel genoemd wordt; e) **Ydier** – Tafelronde-ridder; g) vecht met Lanceloet van Lac, tot zij erachter komen beiden ridder van de Tafelronde te zijn <van Scollant Ydier, Ydiere, Ydire> *Lanceloet*: boek III, r. 14136a, 14138, 14157, 14173, 14175, 14185, 14195, 14198, 14200, 14208, 14229, 14256, 14296; e) **Ydier van Scollant** – ridder, later Tafelronde-ridder – woont in Scollant; f) geliefde en later echtgenoot van Belinette; g) als enige in staat de vijf ringen van het lichaam van de dode Ragisel af te nemen – helpt Walewein in diens strijd tegen Gygantioen en doodt de beer – vecht tegen de boze Lanceloet van Lac, gesust door Bohord <Ydier, Ydiers, Ydir, Ydire> *Ragisel*: r. 2426a, 2535, 2568, 2586, 2595, 2608, 2620, 2724, 2732, 2741, 2746, 2748, 2752, 2768, 2775, 2787, 2844, 2867, 2879, 2902, 2915, 2940, 2949, 2956, 2976, 2976a, 2978, 2997, 3013, 3015, 3025, 3035, 3038, 3040, 3048, 3064, 3069, 3096, 3136.

Ydier zie **Ydier van Cornuale**

Ydier van Cornuale a) [West PR: Yder 1] [West VR: Yder 1] – koning van Cornoaille; e) **Ydier van Cornuale** – koning van Cornuale, leenman van koning Artur; g) één van de ‘tien koningen’ die strijden tegen koning Artur – legeraanvoerder tegen de Sennen in Clarence – later [?] in koning Arturs dienst <Ydier, Ydiers, Ydier van Cornualge, Ydire> *Merlijn*: r. 10452-10453, 11253, 11312, 11317, 11321, 11337, 13409, 14273, 14343, 14509, 14617, 14649, 14657, 14968, 15733, 15762, 15990, 20027, 20179, 20847, 20868, 20881, 20898, 20934, 20974, 20975a, 20977, 20981, 27194.

[Ydier van Noyors] a) [West PR: Yder 3] – getiteld: ‘de la Terre as Morois / Norois’; e) **[Ydier van Noyors]** – ridder, in dienst van koning Leodegan van

1. https://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01_01/gerr010vana01_01_0086.php#a085

Carmelide en van koning Artur; g) legeraanvoerder tegen koning Rioen van Denemarke en de Sennen in Carmelide <Ydiers van Noyors> *Merlijn*: r. 22716.

Ydier van Scollant zie **Ydier 3**

Ydipus a) [A-Z 1: Oidipous]¹ — Oidipous / Oedipus,² koning van Thebe; b) zoon van koning Laius van Thebe en Iocaste – echtgenoot van Iocaste – vader van Polynices en Eteocles; d) toen zijn ouders het Orakel van Delphi raadpleegden in verband met hun kinderloosheid, voorspelde het orakel dat als zij een zoon zouden krijgen, deze zijn vader zou doden en zijn moeder zou huwen; e) **Ydipus**; f) vader van Etioeles en Polinices; g) doodt zijn vader, huwt zijn moeder, verwekt bij haar twee tweelingen en steekt zichzelf de ogen uit als hij zijn afkomst ontdekt; *Alexanders geesten*: boek I, r. 950.

Ydir zie **Ydier 3**

Ydir zie **Ydier van Cornuale**

Idis a) or. Isis — de Egyptische godin Isis,³ zoals zij door de Grieken genoemd werd – haar Egyptische naam luidde A(u)set; b) zuster en echtgenoot van Osiris; d) verzamelde de lichaamsdelen van de door zijn broer Set(h) vermoorde Osiris,⁴ wekte hem tot leven en ontving van hem een zoon, Horus geheten, die eenmaal volwassen zijn vader zou wreken; e) **Idis**; g) geliefde van Osiris, die zij na zijn dood op exemplarische wijze beweede; *Meliadus*: cap. 1.

Ydome zie **Dido**

Ydomeneus a) [Constans: IDOMENEUS]⁵ — Idomeneus,⁶ koning van Kreta; d) met wie Dictys de Kretenzer,⁷ een Griekse pseudo-auteur (over de Trojaanse Oorlog), meekomt; e) **Ydomeneus** – afkomstig uit Crete; f) echtgenoot van Therasy – vader van Climena; g) bondgenoot van de Grieken in de oorlog tegen de Trojanen om Helena – vlucht vanuit Nithene na de val van Troje naar zijn eigen land Crete en neemt na de moord op Aghamennon diens zoon Orestes 1 mee – bij wie Ulixes tijdelijk verblijft op Crete bij de terugtocht van de Grieken na de val van Troje – verdreven uit zijn land <Dyomedes, Ydomeus, Ydomenus> *Troyen*: r. 7135, 9875, 26922, 33924, 33934, 33940, 34093, 34098, 34309, 34347, 34685, 35767.

1. https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0101.php#a100

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Oidipous>

3. [https://nl.wikipedia.org/wiki/Isis_\(godin\)](https://nl.wikipedia.org/wiki/Isis_(godin))

4. https://en.wikipedia.org/wiki/Osiris_myth

5. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/59>

6. https://en.wikipedia.org/wiki/Idomeneus_of_Crete

7. https://en.wikipedia.org/wiki/Dictys_Cretensis

Ydomeus a) [A-Z 1: *Idomeneus*]¹ [Constans: *IPOMENÈS*]²; e) **Ydomeus**; g) bondgenoot van de Grieken in de oorlog tegen de Trojanen om Helena; *Troyen*: r. 9647.

Ydomeus zie **Ydomeneus**

[Ydonas] a) [West PR: *Ydonas* 1]; e) **[Ydonas]** – ridder in dienst van koning Artur; g) tijdens een uit de hand gelopen toernooi te Logres zwaar verwond door Gawyn <Ydonase> *Merlijn*: r. 29331.

Ydonie a) vermoedelijk een sprekende naam: ‘idoine’ betekent in deze context zoveel als ‘plezierig’; e) **Ydonie** – Saraceense prinses; f) dochter van koning Yvorijn; *Huge L*: r. 300, 319.

Ydonie zie **Dido**

Ydor vander Baser Rivire e) **Ydor vander Baser Rivire** – koning in het land van de Baser Rivire; f) echtgenoot van Tristoise – vader van Torec; g) vindt een meisje in een ton aan zee, doopt haar en trouwt haar als zij opgegroeid is – aanwezig bij het huwelijk van Torec en Miraude – sterft <Ydor, Ydors, Ydors vander Baser Rivire, Ydor van Baser Rivire> *Torec*: r. 157, 182, 205, 271, 369, 455, 1436, 1518, 2161, 2277, 2871, 3076, 3746, 3748, 3763, 3778.

[Ydoras] a) [West PR: *Zydras*] – [Sommer VIII: *Zidras, Ydras, Ysdras* en *Ydraus*, VII]³ – Saksische koning; e) **[Ydoras]** – heidense koning – één van de Sennen, in dienst van koning Rioen van Denemarke; g) in Carmelide verslagen <Ydorasse> *Merlijn*: r. 23907.

Ydoris zie **Ydorus**

Ydorus e) **Ydorus** (or. *Ydorus*) – jonkvrouw aan het hof van Gadifeer van Pheson; g) verliefd op Betijs – doet mee aan het Koningsspel <Ydoruse> *Cassamus*: r. 481, 1151, 1292, 1305, 1439, 1518, 1651, 1747; e) **Ydoris**; *Cassamus L*: fol. 1Vb, 17.

Ydras e) **Ydras** – kasteelheer; g) vertelt Torec over het Scep van Aventuren <Ydas> *Torec*: r. 2261, 2283, 2301, 2633, 2634.

Ydüme zie **Idumee**

Idumee h) [Graesse: *Idumaea (regio)*]⁴ — Idumea / Edom,⁵ het land van de nakomelingen van Esau, de stamvader van de Edomieten, gelegen ten zuiden van de Dode Zee ter hoogte van de berg Seir⁶ [*Genesis* 36, 8]⁷; i) **Ydümeen** – land van herkomst van hulptroepen “ruters mit ghescut” en “clovers die stenen worpen” van Julius Cesar; *Caesar Prz*: fol. 30v, 32r; i) **Idumee** –

1. https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0065.php#a064

2. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/59>

3. <https://archive.org/details/vulgateversionof08sommuoft/page/84>

4. <http://tinyurl.com/Graesse-Idumaea-regio>

5. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Idumea>

6. https://en.wikipedia.org/wiki/Mount_Seir

7. http://vulgate.org/ot/genesis_36.htm

woestenij; *Limburch*: boek XII, r. 2; i) **Ydüme** – woestenij; *Lymburch*: boek XII, r. 2.

Ydumeen zie **Idumee**

Ydumeen, die a) de Edomieten,¹ de nakomelingen van Esau [*Genesis* 36]²; d) leven ten zuiden van de Dode Zee; e) **die Ydumeen** – volk in Arabia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1112.

Iechemas zie **Jechemas**

Iechemias zie **Jechemas**

Iedars a) gelet op de toenaam “die brune” zou bedoeld kunnen zijn Amores li bruns, maar eigenlijk is het onmogelijk om met voldoende zekerheid deze ridder te identificeren in de opsomming in [Sommer II, p. 148, r. 9]³; e) **Iedars** – ridder in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur – toegenaamd: “die Brune”; *Merlijn*: r. 13832.

Yeheritos zie **Eritos**

Iennyn zie **Haiwidis**

Yerapolyn h) [Graesse: **Hierapolis**]⁴ — Hierapolis,⁵ stad in Phrygië, ruïnestad bij het huidige Pamukkale,⁶ Turkije; i) **Yerapolyn** – veroverd door Achilles; *Troyen*: r. 32853.

Yerlandt zie **Irlant**

Ierlant zie **Irlant**

Yerlant zie **Irlant**

Iernes zie **Gernas**

Yersche(n) zie [**Yrschen, die**]

Yersike h) [Graesse: **Gersecha**]⁷ — Yerseke⁸ (Zeeuws: Yese)⁹ op het huidige schiereiland Zuid-Beveland in Zeeland; i) **Yersike** – geplunderd door de Noormannen onder leiding van Godevaert van Deenmerke; *Denensage*: r. 626.

Yersschen zie [**Yrschen, die**]

Yesegrym zie **Ysengrijn**

Yeve zie **Eva**

Yewe a) correspondeert met [Moisan I, 2: YON(S) 6 DE GASCOIGNE] – koning van Gascogne; b) broer van [Moisan I, 1: CLARISSE 8] (zie **Clarisse 1**) – zwager van

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Edomites>

2. http://vulgate.org/ot/genesis_36.htm

3. <https://archive.org/details/vulgateversionof02sommuoft/page/148>

4. <http://tinyurl.com/Graesse-Hierapolis>

5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hierapolis>

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pamukkale.kmz

7. <https://tinyurl.com/Graesse-Gersecha>

8. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Yerseke.kmz

9. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Yerseke>

[Moisan I, 2: RENAUS DE MONTAUBAN] (zie **Reynout van Montalbaen**); e) **Yewyn** – koning van (onder andere) Gascoengen – verrader; f) vader van Clarisse – schoonvader van Reynout; g) door Ridsaert, Adelaert, Wridsaert en Reynout bijgestaan in de strijd tegen Spangen – weigert aanvankelijk de vier Heemskinderen uit te leveren aan Karel de Grote en schenkt Reynout zijn dochter Clarisse tot vrouw – verradt de Heemskinderen aan Karel de Grote door hen onder een vals voorwendsel naar Vaucoloen te sturen – trekt zich na zijn verraad terug in het klooster Beurepaer – door Roelant gevangengenomen maar op voorspraak Clarisse door Reynout van de galg gered <Yewijn, Yewyns, Ywijn> *Heemskinderen*: p. 59-62, 64-68, 124-131, 137, 138, 142, 144, 147-152; e) **Yve** – koning van Gascongen; f) vader van Claradys – schoonvader van Reynolt; g) wiens vader en broers door Safforet gedood zijn – verradt Ritzart, Fritzart, Adelhart en Reynolt aan Karle – trekt zich terug in het klooster Beurepar <Ive, Yven, Ywen> *Reinolt von Montelban*: r. 2529, 2532, 2535, 2539, 2541, 2545, 2561, 2562, 2572, 2594, 2598, 2609, 2614, 2628, 2757, 2787, 2792, 2823, 2839, 2877, 2925, 2928, 2987, 7399, 7416, 7422, 7430, 7446, 7447, 7465, 7489, 7493, 7495, 7592, 7629, 7631, 7633, 7667, 7684, 7744, 8041, 8729, 8739, 9363, 9380, 9388, 9416, 9470, 9694, 9697, 9709, 9717, 9732, 9734, 9752, 9694, 9697, 9709, 9717, 9732, 9734, 9752, 9756, 9761, 9806, 9860, 9908, 10026, 10040, 12043; e) **Yewe** – koning van Gasscoengen; f) vader van Clarissie – grootvader van Adelaert; g) verder als boven <Yewen, Yewes, Yve, Yven, Ywe, Ywen> *Renout*: r. 308, 311, 314, 322, [326], 330, 356, 371, 387, 393, 405, 411, 319, 428, 435, 453, 458, 473, 509, 515, 617, 653, 664, 667, 677, 704, 721, 725, 755, 762, 781, 789, 860, 865, 876, [881], [885], 887, [984], 1070, 1081, 1113, 1121, 1134, 1136, 1159, 1231, 1234, 1264, 1268, 1273, 1302, 1309, 1327, 1331, 1336, 1427, 1527.

Yewein zie **Ywein 1**

Yfenijs zie **Fenicen**

Yfte zie **Hijfte**

Ygerne a) [A-Z 6: Artur]¹ [West PR: **Ygerne**] [West VR: **Yg(u)erne**] — Ygerne (Welsh: Eigr); b) echtgenote van [West PR: **Goloé**] [West PR: **Hoel 4**] [West VR: **Gorloys**], graaf / hertog van Cornwall – graaf / koning van Tintaguel – in de *Historia regum Britannie* wordt met geen woord over een kind gerept – bij Robert de Boron heeft zij aanvankelijk één dochter (van Gorlois) die met koning Loth van Orcanie huwt, maar later worden haar meer dochters toegedicht, die huwen met respectievelijk Neutre (Mnl. Ventre), Urien en Karadan – moeder van Morgain de Fee – na de dood van Gorlois echtgenote van koning Uter Pendragon van Britannië – moeder van Artur; e) **Ygerne** – hertogin van

1. http://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01_01/gerr010vana01_01_0006.php#a005

Tintaniel, later koningin; f) echtgenote van de hertog van Tintaniel – moeder van drie [?] dochters – grootmoeder van Gawin, Garies, Guheries en Acgraweyn en Mordres – moeder van koning Artur met koning Uter Pandragoen als vader – echtgenote van koning Uter Pandragoen; g) ziekelijk begeerd (amor hereos) door koning Uter Pandragoen – weigert zijn liefde te beantwoorden – met hulp van Merlijn bedrogen door Uter Pandragoen in de gedaante van haar echtgenoot, die Artur bij haar verwekt in de nacht dat haar man sterft – op gunstige voorwaarden getrouwd met koning Uter Pandragoen, maar weet tot haar schaamte niet wie de vader is van haar kind <Ygernen> *Graal & Merlijn*: r. 7339, 7366, 7376, 7395, 7400, 7437, 7453, 7550, 7561, 7568, 7573, 7579, 7591, 7600, 7609, 7629, 7632, 7741, 7857, 7880, 8045, 8069, 8182, 8223, 8256a, 8377, 8550, 8663, 8676, 8928, 9185; e) **Yguerne** – hertogin van Tintageel, later koningin van Engeland; g) begeert [?] Uterpandragoen; *Lantsloot*: r. 20; e) **Ygerne**; f) echtgenote van de hertog van Tintavel – moeder van Ermesint en nog een dochter uit haar eerste huwelijk – moeder van koning Artur van Bertanien met Uter-Pandragoen als vader – later echtgenote van koning Uter-Pandragoen; g) bedrogen door Uter-Pandragoen, die de gedaante van haar echtgenoot heeft aangenomen – trouwt met Uter-Pandragoen als blijkt dat haar echtgenoot dood is – moeder van vijf dochters <Ygernen> *Merlijn*: r. 10627, 10637, 10648, 12952, 16393.

Ignores zie **Pignores**

Yguerne zie **Ygerne**

IHC zie **Jhesus Kerst van Nazarene**

IHS zie **Jhesus Kerst van Nazarene**

Ijsane zie **Ysane**

Ysbrant e) **Ysbrant** – doopnaam van de tot het christendom bekeerde Saraceen Corborijn; *Malegijs*: p. 140.

Ijste zie **Hijfte**

Ijvorijn zie **Yvorijn van Mombrant 3**

Ykya zie **Yla**

Ycris h) or. Icris / Duras – Duras¹ in Gascogne, Frankrijk; i) **Ycris** – plaats van herkomst van Nathas' echtgenote; *Meluzine*: fol. A5ra.

Yla h) [Graesse: *Aetalia insula*, var. **Ylba**]² – in de Oudheid [*Aeneis* X, 173]³ bekend om zijn ijzermijnen⁴ — Elba,⁵ Italiaans eiland in de Ligurische Zee ter hoogte van Toscane; i) **Yla** – koninkrijk van koning Abas van Pepulone – bondgenoot van

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Duras.kmz

2. <http://tinyurl.com/Graesse-Aetalia-insula-Ylba>

3. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen10.shtml>

4. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Elba#Geschiedenis>

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Elba.kmz

Eneas van Troyen tegen Turnus c.s.; *Troyen*: r. 38765; i) **Ykya** – eiland – koninkrijk van koning Alijs van Pepuloene – verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 152va.

Yle h) het Île de la cité,¹ alias het Île du Palais, het grootste van de twee eilanden in de rivier de Seine, die samen het historische hart vormen van Lutetia,² de huidige Franse hoofdstad Parijs; i) **Yle** – eiland in de Seine – waar een tweekamp plaatsvindt tussen Fellon en koning Artur; *Lanceloet*: boek IV, r. 9874; i) **die Yle** – eiland – waar de tweekampen naar aanleiding van de vete tussen Garijn c.s. namens Yoen en Gelloen c.s. namens Otte plaatsvinden; *Lorreinen O*: r. 3560.

Ylia j) [Constans: YLIA]³; k) **Ylia** – de derde van de zes stadspoorten van Troje; *Troyen*: r. 3013.

Yliericom h) [Graesse: *Illyricum Orientale (regio)*]⁴ — Illyria / Illyricum,⁵ Griekse/Romeinse benaming voor de gehele Adriatische kuststreek; i) **Yliericom** – land, aan zee gelegen – waar Antenor c.s. de stad Corchiere sticht na de vlucht uit het verwoeste Troje; *Troyen*: r. 33334.

Ylioën 1 h) [Constans: YLION]⁶ [Graesse: *Ilium*]⁷ — Ilion / Ilium⁸ – strikt genomen de ‘akropolis’ (burcht) van de stad Troje, maar vaak gebruikt als pars pro toto voor de stad zelve – poëtische benaming voor Troje,⁹ een legendarische stad in Phrygië, Klein-Azië (zie **Troje**); i) **Ylioën** – burcht op een hoge rots in Troyen van koning Priamus <Ilioën, Ilion, Ylion> *Troyen*: r. 2905, 2919, 2953, 3037, 3825, 11811, 23581, 25774, 31682, 31947, 32326, 33165, 35761; i) **Ylion** – burcht (het latere Troeyen); *Troyen Prz*: fol. 135ra.

Ylioën 2 h) naamloos in [*Aeneis* II, 460]¹⁰; i) **Ylioën** – toren in Nuwe Troyen (in Epierius) waar Astionacta vanaf geworpen werd (tijdens het kijken naar een toernooi); *Troyen*: r. 36095; i) **Ylion** – toren in Nieuwe Troeyen (in Eyperen) – door een steen waarvan Astronacca gedood wordt tijdens de bouw; *Troyen Prz*: fol. 136vb.

Ylioën 3 h) [*Aeneis* V, 756]¹¹; i) **Ylioën** – stad / burcht op het Cecile (van koning Achistes) – gesticht door Eneas van Troyen (bij Anchises’ graf) in de (nieuwe)

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Île de la Cité.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Île%20de%20la%20Cit%C3%A9.kmz)

2. <https://fr.wikipedia.org/wiki/Lut%C3%A8ce>

3. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/92>

4. <http://tinyurl.com/Graesse-Illyricum-Orientale>

5. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Illyri%C3%AB>

6. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/92>

7. <http://tinyurl.com/Graesse-Ilium>

8. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Ilion>

9. http://en.wikipedia.org/wiki/Troy_%28Asia_Minor%29

10. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen2.shtml>

11. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen5.shtml>

stad Achista, waar een deel van Eneas' volgelingen achterblijft; *Troyen*: r. 37117; i) **Ylion** – burcht op Cecylien, verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 143ra.

Ilion zie **Ylioen 1**

Ylion zie **Ylioen 1**, **Ylioen 2** en **Ylioen 3**

Ylionix zie **Yloneus**

Ilomene zie **Ylonomee**

Ylomeus zie **Yloneus**

Ylonomee a) de vrouwelijke centaur Hylonome¹ [*Metamorphoses* XII, 405]²; e) **Ylonomee** – een vrouwelijke Centauroen; f) echtgenote van Cillarius; g) “Engheen en hadder scoenre lyf / Onder alle die halfwyf” (r. 27435-27436) – door Cillarius als vrouw uitverkoren – aanwezig op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – doodt zichzelf met de pijl die Cillarius heeft gedood <Ilomene> *Troyen*: r. 27434, 27459.

Yloneus a) Ilioneus [*Aeneis* I, 521]³; e) **Ylionix** – Trojaans ridder, bode in dienst van Eneas; g) gaat voor Eneas op zoek naar proviand op de kust van Libia en komt zo in Karthago bij Dido, waar zij mogen blijven – in Italië geland, gaat hij voor Eneas als bode naar koning Latinus; *Eneide*: r. 270, 464, 3888, 3897, 3910; e) **Yloneus** – Trojaan; g) gaat met Eneas van Troyen c.s. mee op zijn zwerftocht na de val van Troje – herenigd met Eneas in Carthago – als bode naar koning Latyn van Lacie voor het eerste bezoek – strijdt mee tegen Turnus c.s. <Eleonus, Ylomeus> *Troyen*: r. 36744, 36800, 37327, 38476; e) **Yloneus** – Trojaan; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 140va, 141ra, 144rb, 150vb.

Ylus 1 i) **Ylus** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Lymburch*: boek XII, r. 210.

Ylus 2 a) [Constans: YLUS]⁴ — Ilos / Ilus – bedoeld is Ilus, de zoon van Tros,⁵ broer van Assaracus en stichter van Troje, maar gelet op: “Hy was een langhe stonde / Voer den coninc Assaratus.” (r. 23582-23583), waarmee zijn gelijknamige voorvader Ilos / Ilus,⁶ de zoon van Dardanus, bedoeld zal zijn, lijkt er sprake van contaminatie; b) voorvader van Laomedon en Priamus; d) legendarisch stichter van Ilium / Troje; e) **Ylus** – koning; f) nakomeling van Dardanus – voorvader van koning Lamedon en koning Priamus; g) heeft Ylium c.q. Troye

1. <https://de.wikipedia.org/wiki/Hylonome>

2. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

3. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen1.shtml>

4. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/92>

5. https://en.wikipedia.org/wiki/Ilus_of_Troy

6. https://en.wikipedia.org/wiki/Ilus_of_Dardania

gesticht – heeft een Pallas-tempel gebouwd <Ilus> *Troyen*: r. 23579, 23587, 25860.

Ylus 3 a) Ilos / Ilus¹ [*Aeneis* IX, 258 e.v.],² zoon van Tros; b) broer van Assaracus en Ganymedes – voorvader van Laomedon en Priamus; d) legendarisch stichter van Ilium / Troje; e) **Luse** – “Oec swoer Aschanius / By Luse, by Assocratus, / By Ganimedese, by Lamedoen, / By Prianus, by synen doen, / Brenct my weder mynen vader!” (38234-38238); *Troyen*: r. 38235; e) **Ylus** – “Ende doe swoer asnius [lees: ascanius] eneus soon selue bi ylus ende bi assaratus Is dat sake dat ghi minen vader brenghet”; *Troyen Prz*: fol. 149vb.

Ymantzen i) **Ymantzen** – bondgenoot van Baligain in de strijd tegen Karll Meynet; *Karl Meinet*: r. A477, 48.

Immanuel a) Emmanuel / Immanuel, lett. ‘God met ons’ [*Jesaja* 7, 14]³ [*Mattheus* 1, 23]⁴ – als synoniem gebruikt voor zowel God als Jezus (Christus); e) **Immanuel**; *Florigout*: r. 5396.

Ymbreus a) de centaur⁵ Imbreus [*Metamorphoses* XII, 310]⁶; e) **Ymbreus** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – gedood door Drias; *Troyen*: r. 27250.

Ymeine zie **Nymiane**

Ymmag(h)en zie **Nimagen**

Imme e) **Imme** – vrouwennaam; g) naam die een “warmoesdeerne” zich grappend aanmeet bij de intocht van Alexander de Grote in Babilonien, vermoedelijk omdat hij (te) chic is; *Alexanders geesten*: boek V, r. 1012.

Ympirus zie **Empurius**

Inde ?) **Inde** – “Olyuer hant sy syne wapen bracht. / Vur waer sy uch dat gesacht, / Dat sy eme Alackin ind Inde gaff / Durch den wylle ind ouch dar aff, / Dat hey mit Rolande vacht.” (r. 50-54); *Karl Meinet*: r. A414, 52.

Inde zie **India 1**

Inde zie **Inden, die**

Inde zie [**Indus, die**]

Indegale h) [West VR: Ingeval] – mogelijk een fantasienaam – gebruikelijk is de duiding Galloway (zie **Galvoye**), de regio rond het huidige Dumfries⁷ in het westen van Schotland, op basis van het tekstgegeven dat Indegale aan de Ierse Zee

1. https://en.wikipedia.org/wiki/Ilus_of_Troy

2. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen9.shtml>

3. http://vulgate.org/ot/isaiah_7.htm

4. http://vulgate.org/nt/gospel/matthew_1.htm

5. <http://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

6. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

7. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Dumfries.kmz

ligt; i) **Indegale** (or. Ingegal) – land waar Pertsevale terecht komt tijdens de jacht op het Witte Hert; *Ferguut*: r. 177.

Indegge Esti h) r. 2115 ontbreekt in hs. Brussel, wat de identificatie extra bemoeilijkt; i) **Indegge Esti** – “Die coninc van Makabeusden sande, / Die coninc van Indegge Esti, / Entie coninc van Synay” – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek V, r. 2115.

Inden zie **India 1**

Inden zie [Indus, die]

Inden, die a) [Moisan I, 1: INDOIS] — eerst en vooral de bewoners van het vruchtbare laagland rond de benedenloop van de rivier de Indus,¹ maar gedurende de Middeleeuwen was er meer dan één India (zie **India 1**); e) **die Inden** – volk / leger uit Endi onder leiding van koning Porus van Endi; g) bondgenoten van koning Daris van Percen – vechten gezeten op olifanten – tegenstanders van het Griekse leger onder leiding van Alexander de Grote – uiteindelijk verslagen <Dindij, Inde, Indenheren> *Alexanders geesten*: boek IV, r. 1197; boek IX, r. 201, 378, 390, 393, 398, 431, 545, 699, 708, 953; boek X, r. [598], [671], 866, 886; fragm. E II, r. 414; e) **die Inde** – toenaam van **Aristomines die Inde**; *Alexanders geesten*: boek V, r. 29; e) **die Insce** – volk / leger uit Indie d.w.z. het leger van Claris van Indie; *Cassamus*: r. 1103; e) **die Inden** – de inwoners van Yndien; *Heimelicheit der beimelicheden*: r. 1469; e) **die Inden** – volk/leger uit India; g) belegeren mede Constantinopel; *Lymburch*: boek XII, r. 473; e) **Indien** – inwoner uit India 1 of Hoeft Endi; g) een Indisch dichter [?] heeft Briseida een zeer fraai kleed gegeven; *Troyen*: r. 15959.

Inden Guldenen Boom i) **Inden Guldenen Boom** – herberg aan de markt te Antwerpen, waar Moenen en Emmeke ongeveer zes jaar verblijven <Inden Boom, Inden Gulden Boom> *Mariken van Nieumeghen*: fol. C3v, D2v, D3r.

In den Inganc zie **Levanganc**

Indi zie **India 1**

[**Indi, Minder**] zie [**Minder Indi**]

Indi, Zee van zie [**Indsche See, die**]

India 1 h) [Graesse: **India (terra)**]² [Moisan I, 2: INDE] [West PR: **Inde, (I')**] [West VR: **Inde**] — India, een benaming die gedurende de Middeleeuwen van toepassing is op drie verschillende India's: het eerste en belangrijkste India aan weerszijden van de benedenloop van de rivier de Indus,³ het tweede gelegen ten oosten van de rivier de Ganges⁴ en een derde India aan de oostkust van Afrika, ter

1. https://en.wikipedia.org/wiki/Indus_River

2. <https://tinyurl.com/Graesse-India-terra>

3. https://en.wikipedia.org/wiki/Indus_River

4. <http://www.maproom.org/00/08/present.php?m=0001>

hoogte van Ethiopia – land vol wonderen, goud en edelstenen
 [Herodotos, *Historiën* III, 98-105]¹ [*Imago mundi*: I, 9-10]² – vooral bekend geworden door de reizen van Alexander de Grote, Jan van Mandeville en Marco Polo – zie ook [Hooft] **Endi** en [Minder Indi] – zie ook [Clein India]; i) **Endi** – wonderbaarlijk en rijk werelddeel, vernoemd naar de rivier de Indus – gelegen tussen de Caucasus, de Rode See en Oceanus, tussen de rivieren Indus en Ganges – met 44 koninkrijken en 5000 steden – waar de zon opkomt – koninkrijk, o.a. van koning Porus van Endi <Inden, Indi, India, Indien> *Alexanders geesten*: boek I, r. 145, 1017, 1151; boek III, r. 794; boek IV, r. 267; boek V, r. 820; boek VI, r. 983, 1127; boek VII, r. 861, 884, 889, 904, 913, [1011], 1649; boek VIII, r. 977; boek IX, r. 4, 21, 38, 85, 212, 358, 789, 1057; X: 322, 343, 347, 965, 1232; i) **Ynden** – Saraceens koninkrijk; *Buevijs*: fol. L3v; i) **Indie** – rijk van koning / sultan Claris van Indie <Inden> *Cassamus*: r. 173, 193, 768, 944, 1107; i) **Yndien** (or. Indi) – “Die van Yndien” – voorbeeldig land qua (koopman vriendelijk) bestuur – de koningin van Indi stuurt haar beeldschone giftige dochter als moorddadig geschenk naar Alexander – ontwikkeld land <Inden, Indi> *Heimelicheit der heimelicheden*: r. 43, 396, 471, 873, 1327, 1647; i) **India** – Saraceens koninkrijk in Groten Asia van koning Indus, later van koning Pellijs van India – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – bij de crematie van de man worden de weduwen meeverbrand – land geregeerd door een koning die goed is voor het volk en zichzelf niet verrijkt <Inden> *Limborch*: boek V, r. 2106; boek VII, r. 978, 1365, 1370, 1849; boek VIII, r. 815; boek IX, r. 580, 792; boek X, r. 809, 856, 881, 889; boek XII, r. 97, 300; i) **India** – (voorbeeldig [?]) koninkrijk <Indie> *Limborch Frg*: H51C, r. 5, 30, 38; i) **India** – Saraceens koninkrijk in Groes-Assia van koning Indius, later van Pelias van India – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – bij de crematie van de man worden de weduwen meeverbrand – land dat geregeerd wordt door een koning die goed is voor het volk en zichzelf niet verrijkt <Endie, Indie, Indien> *Lymburch*: boek VII, r. 987, 1386, 1391, 1872; boek VIII, r. 816, 1020; boek IX, r. 576, 891; boek X, r. 836, 960, 985, 993; boek XII, r. 93, 460; i) **Indien** – mogelijk hetzelfde als **Cleyn India** – Saraceens koninkrijk – bondgenoot van sultan Carodos van Babilonien; *Margrieta van Limborch*: cap. 96-97; i) **Indie** – toenaam van **Morant von Indie**; *Ogyer*: r. 1533; i) **Indien** (or. Inde) – land waarheen Paris trekt en vandaar verder naar Pape Jans lant; *Paris ende Vienne*: cap. [25]; i) **Indie** – behorend bij het rijk van Priamus van Troyen – koninkrijk van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand <Inden> *Parthonopeus*: r. 114, 3723; i) **Grote India** – “tusschen dat Grote India ende dat Aertschen

1. <http://www.sacred-texts.com/cla/hh/hh3090.htm>

2. https://pdxscholar.library.pdx.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=5100&context=open_access_etds

Paradyse” waarvandaan het bot (van de panthera) kwam waarvan de kam (één van de drie ‘gestolen’ juwelen van Reynaert) is gemaakt; *Reynaert Prz*: r. 4191; i) **Groot India** (de ed. Hellinga leest hyperdiplomatisch Groot Judia) – “tusschen dat Groot India ende dat Eerdsche Paradise” waarvandaan het bot van de ‘panthera’ kwam, waarvan een kam gemaakt is; *Reynaerts historie*: r. 5454; i) **India** – gelegen tussen Caucasus, de Rode See en Oceanus met 44 koninkrijken – vermaard om zijn bont, edelstenen en edelmetalen – land van herkomst van koning Orcomenis – koninkrijk (or. Lidiaïns, Lindiaïns) van koning Merioen 4 <Endi, Inde, Inden, [Indi], Indien, Indy> *Troyen*: r. 1134, 13495, 16873, 19417, 22635, 28360, 28383, 28388, 28403, 28412, [28508], 28518, 29215; i) **Groot Indien** – Sarazijns koninkrijk – waarheen Valentijn door koning Lucra gestuurd wordt om hem te sommeren zich over te geven – bondgenoot van koning Brandesier in de strijd voor Angorien – waar koning Trompaert verdwaalt en onthoofd wordt en Escleremonde gevangengenomen – waar Escleremonde waanzin voorwendt om niet met de koning van Groot Indien te hoeven huwen – waar koning Pepijn van Vranckrijck incognito als ‘dwerg’ verblijft – waar Valentijn verkleed als geneesheer Escleremonde ontvoert – Valentijn vervloekt het wapen van de koning van Indien als hij onwetend zijn vader doorsteekt, omdat de keizer van Grieken een Sarazijns schild draagt <Inde, Indien> *Valentijn ende Oursson*: cap. 30, 34, 38-44, 46-48, 51-54, 57-59, 61, 67-68, 71; i) **Endi** – Saraceens [?] koninkrijk van Assentijn, land van herkomst van Ysabele – gelegen aan een uitloper van het vagevuur – het einde van de wereld <Ende, Enden> *Walewein*: r. 3457, 4930, [5948], [5950].

India 2 h) lees: Iudia, d.i. Judea – onduidelijke toevoeging t.o.v. het Oudfrans door Lodewijc van Velthem – hetzelfde als **Judea**; i) **India** – land waar koning Pelles van Listenois en koning Alein van den Vasten Eylanden / Foreinen Lande en hun vader [?] Broen vandaan komen [?]; *Merlijn*: r. 19122.

India zie **Numidia**

India, Groot zie **India 1**

India, Clein zie **Clein India**

Indie(n) zie **India 1**

Indien zie **Inden, die**

Indius zie **Indus**

[Indsch, dat] n) het Indisch – taal; o) **Intsch**; *Alexanders geesten*: boek X, r. 564, 689, 693.

[Indsche] n) Indische, van / uit India; o) **Intsce** <Indsce, Inschen, Intscer> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 512; boek X, r. 589, 721; fragm. P II, r. 252; o) **Insce** <Inscen, Insche> *Cassamus*: r. 907, 1050; i) **Intsche** – “dat intsche conincrike”; *Heimelicheit der heimelicheden*: r. 430.

[Indsche See, die] h) [Graesse: *Indicus oceanus*, var. *Indicum mare*]¹ — bedoeld is de Indische Oceaan² – mogelijk hetzelfde als **Oceanus**; i) **die See van Endi** – gelegen bij Endi – met bijzondere zeedieren en stenen; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1011; i) **[die Intsce See]** – zee bij Endi [?] <Intscer See> *Alexanders geesten*: boek X, r. 1229; i) **Zee van Indi** – gelegen bij India – met bijzondere zeedieren en stenen; *Troyen*: r. 28508.

Indus e) **Indus** – Saraceense koning van India; f) vader [?] van Pellijs van India; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel – gedood door Heinrich van Limborch; *Limborch*: boek VIII, r. 815; e) **Indius** – Saraceense koning van India; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 816.

[Indus, die] h) [Graesse: *Calbis fluvius*, var. *Indus*]³ — de rivier de Indus,⁴ vroeger Sindhu geheten – ontspringt in het Himalaya gebergte, stroomt door het huidige Pakistan via de steden Gilgit en Hyderabad, en mondt ten zuiden van Karachi uit in de Arabische Zee c.q. de Golf van Oman; i) **Indus** – rivier in Endi, mondt uit in de Rode Zee – naamgever van Endi <Inden> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1021; boek IX, r. 31, 48; i) **die Inde** – tot waar Kerle voor Octaviaen / Augustus land veroverd heeft (na Meden en Persi) <Inden> *Caesar*: r. 1188.

Inganc, in den zie **Levanganc**

Ingelant zie **Engelant**

Ingelande, Zee van zie **Zee van Ingelande**

Ingelbeert e) **Ingelbeert** alias **de Zas** – hertog van Sassen; f) vader van Aleit <Ingelbeerd, Ingelbeerte, Ingelbert, Ingelberte> *Flandrijs*: r. 1613, 1618, 1622, 1632, 1686, 1692, 1699, 1708, 1721, 1745, 1784, 1845, 1862, 1909, 1917, 1929, 1942, 1959, 1962.

Ingeleer van Gasscoen zie **Ingelram van Gaschoengien**

Ingelheim h) [Graesse: *Ingelhemium*]⁵ — Ingelheim⁶ aan de linker oever van de rivier de Rijn⁷ nabij Mainz in Rheinland-Pfalz, Duitsland – volgens de Duitse *Weltchronik*, r. 21162 werd Ingelheim gesticht door Julius Caesar – volgens de Duitse *Kaiserchronik*, r. 14438 zoekt paus Leo (in de Duitse traditie de broer van Karel de Grote) hier zijn broer Karel op om te klagen over hoe hij door de Romeinen verminkt en verdreven is; i) **Ingelhem** – waar koning Karel zich bevindt als hij van een engel de goddelijke opdracht krijgt uit

1. <https://tinyurl.com/Graesse-Indicus-oceanus>

2. <http://www.maproom.org/00/08/present.php?m=0001>

3. <https://tinyurl.com/Graesse-Calbis-fluvius>

4. https://en.wikipedia.org/wiki/Indus_River

5. <https://tinyurl.com/Graesse-Ingelhemium>

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Ingelheim_am_Rhein.kmz

7. <http://en.wikipedia.org/wiki/Rhine>

stelen te gaan <Ingelem> *Karel ende Elegast*: r. 5, 11, 1104; i) **Ingelheym** – burcht / stad, gelegen aan de Ryn – hertogdom van Mile van Ingelheym – verder als boven <Engelers, Ingelheim, Ingelhem, Yngelheyme>
Karl Meinet: r. A18, 3; A23, 27; A294, 30, 65; A295, 24; A320, 21; A324, 3; A344, 50; A373, 60; A374, 5, 9; A389, 43; i) **Ingelheim** – gelegen op de Rine – waar Gods liefde voor Karel de Grote bleek door hem uit stelen te sturen;
Reinolt von Montelban: r. 4257.

Ingelhem zie **Ingelheim**

Ingelram zie **Ingelramvan Gaschoengien**

Ingelram van Gaschoengien a) [Moisan I, 1: ENGELIER 14 LI GASCOIGN / DE BORDELLE];
d) één van de twaalf genoten van Karel de Grote – gedood bij Roncesvalles;
e) **Ingelram** – ridder in het leger van Karel de Grote; *Gwidekijn*: r. 19;
e) **Inghelram van Gaschoengien** – ridder – heer van Gaschoengien – leenman van koning Karel van Parijs; g) aanwezig bij de strijd om Rosefloer tegen de drie Saraceense reuzen <Ingelrame van Gaschoengien> *Madelgijs*: fragm. XIV, r. 402, 440; e) **Ingelram van Gaschoengien** – ridder – leenman van koning Karel die Grote; g) naar het door de Saracenen belegerde Eggermont gestuurd; *Malegijs*: p. 343; e) **Engelers** – hertog van Gaskonien;
g) bondgenoot van Karll Meynet in de strijd tegen Agolant – gedood door de heidenen in de slag bij Runtzevale <Engelere> *Karl Meinet*: r. A357, 45; A453, 63; A454, 20, 23; A455, 22, 42; e) **Engelier** – hertog;
g) legeraanvoerder van Karel de Grote tegen Broyer; *Ogyer*: r. 20136;
e) **Englens**; g) vecht in het leger van Karle; *Reinolt von Montelban*: r. 12183;
e) **Inghel van Gaschoengien** – geboren te Bordeeus – ridder in dienst van Karel de Grote <Ingeleer van Gasscoen, Inghelen, Ingh[...]*r*> *Roelant*: r. 572, 683, 691, 1657, 1799; e) **Eugelerius** – hertog van Aquitanien – ridder in dienst van Karel de Grote; g) begraven te Bourdeus; *Roelant*: r. P1132;
e) **Engelerius** (or. Engelerus, natione gasconicus, dux urbis Aquitanie) – hertog van Aquitanien en de gelijknamige verloren gegane stad <Engelerus> *Turpijn*: V, r. 32, 51; XIII, r. 47.

Ingelsce zie **Engelsche**

Ingelsce zie [Engelschen, die]

Yngelsche zie **Engelsche**

Yngelsche zie [Engelschen, die]

Inghel van Gaschoengien zie **Ingelram van Gaschoengien**

Inghelan(d)t zie **Engelant**

Inghelram van Gaschoengien zie **Ingelram van Gaschoengien**

Inghelsce zie [Engelschen, die]

Inghelsche(n) zie **Engelsche**

Inghelschen zie [Engelschen, die]

Inglan(dt) zie **Engelant**

Innocencius a) or. “vng moult saint pape / lequel on nommoit pape innocent” — bedoeld lijkt paus Innocentius III,¹ d.i. Lotario dei Conti di Segni (ca. 1160-1216); c) paus (1198-1216); d) instigator van de Vierde Kruistocht (1202-1204); e) **Innocencius**; g) heilig paus – riep op tot een kruistocht tegen de ongelovigen; *Paris ende Vienne*: cap. [25].

Innocent a) Innocentius IV,² d.i. Sinibaldo Fieschi (ca. 1195-1254); c) paus (1243-1254); d) geraakt in een machtsstrijd met keizer Frederik II, moest daardoor in 1245 naar Lyon vluchten, maar keerde zes jaar later als overwinnaar terug; e) **Innocent** – paus; g) verdreven door keizer Vrederic; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 659.

Ynre zie [Yure]

Insce zie **Inden, die**

Insc(h)e zie [Indsche]

[Ynse Roke, die] h) [West PR: **Malruc**], toegenaamd: ‘li Rous’ – abusievelijk als toponiem opgevat – de duiding ‘Indische’ [MNW s.v. ROTSE]³ is gelet op de ligging onwaarschijnlijk – lees [?]: Yrse) ; i) [**die Ynse Roke**] – “Hi seide dat hi Maroc hiet / Vander Ynsen roken, diemen seget / Dat tusschen Irlant ende Scollant leget.” (r. 1216-1218) – toenaam van **Maroc vander Ynsen Roken** <vander Ynsen Roken> *Lanceloet*: boek II, r. 1217.

Intsce zie [Indsche]

Intsce See zie [Indsche See, die]

Intsch zie [Indsch, dat]

Intsche zie [Indsche]

Ypander a) Griekse naam: hypo + andros, lett, ‘ondergeschikt aan een man’, in welke betekenis het door Paulus gebruikt wordt in diens brief aan de Romeinen [*Epistula ad Romanos*, 7, 2]⁴ – raadselachtig is waar Jacob van M(a)erlant, de auteur van de *Torec*, die in een door Lodewijc van Velthem verminkte en bewerkte versie bewaard bleef in de Lancelot-compilatie, deze naam vandaan heeft – om de eerste Hypander-passage te begrijpen, moet men ervan uitgaan dat Hypander en de gedode minnaar rivalen waren in de strijd om het hart en de hand van de jonkvrouw, een plot die doet denken aan ‘Het daghet inden oosten’⁵; e) **Ypander** – kasteelheer die zich schuldig maakt aan ‘raptus’, het roven van vrouwen; g) laat door 10 van zijn ridders de begrafenis van de minnaar van een door hem begeerde jonkvrouw verhinderen, zolang zij niet op zijn avances ingaat, maar deze ridders worden

1. https://nl.wikipedia.org/wiki/Paus_Innocentius_III

2. https://en.wikipedia.org/wiki/Pope_Innocent_IV

3. <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=47336&lemma=rotse>

4. http://vulgate.org/nt/epistle/romans_7.htm

5. https://www.dbnl.org/tekst/_ant001antw01_01/_ant001antw01_01_0075.php

met hulp van de 5 ridders van de jonkvrouw verslagen door Torec – ontvoerder van Miraude, die hij na een tweegevecht met Torec moet vrijlaten en aan hem teruggeven – wordt uiteindelijk Torecs (leen)man <Ipandere, Ypandere> *Torec*: r. 2202, 2209, 3460a, 3463, 3478, 3510, 3514, 3516, 3524, 3534, 3562, 3570, 3573, 3594.

Ypanis a) Hypanis [*Aeneis* II, 340]¹; e) **Ypanis** – Trojaan; g) volgt Eneas van Troyen uit het brandende Troje – gedood bij de poging Cassandra te redden uit handen van de Grieken; *Troyen*: r. 32080, 32160.

Ypaschoen a) de centaur² Hippasus [*Metamorphoses* XII, 352]³; e) **Ypaschoen** – een Centauroen; g) heeft een baard – vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – gedood door Theseus; *Troyen*: r. 27321.

Yperbori h) Hyperboraei,⁴ het uiterste noorden van Europa / Azië – oorspronkelijk mythisch volk op een eiland in het Hoge Noorden; i) **Yperbori** – gebergte in het noorden van Asia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1296; i) **Yperbory** – gebergte in het noorden van Asia; *Troyen*: r. 28831.

Ypermestra a) Hypermnestra,⁵ één van de [A-Z 1: Danaïden]⁶; b) één van de vijftig dochters van Danaüs – echtgenote en nicht van Lynceus; d) wordt samen met haar zusters gedwongen uitgehuwelijkt aan de vijftig zonen van haar oom Aegyptus – weigert als enige tijdens de huwelijksnacht haar echtgenoot te doden, zoals door Danaüs aan zijn dochters bevolen was; e) **Ypermestra**; f) dochter van Danaus – echtgenote en nicht van Hynus; g) maakt samen met haar zusters deel uit van een verzoenend huwelijk met de vijftig zonen van Egistus – weigert als ‘goede vrouw’ als enige haar echtgenoot tijdens de huwelijksnacht te doden, zoals door haar vader op straffe des doods bevolen was – door haar vader in een kerker gegooid, waar zij ellendig sterft <Ypermestren> *Minnen loep*: boek IV, r. 1040, 1051, 1062.

Yphicen h) or. Thesaille – de vorm Yphicen / Epychen (fragment O) is onverklaarbaar, omdat de Franse brontekst geen varianten heeft die hierop lijken – bedoeld is Thessalia⁷ (zie **Tessalie**); i) **Yphicen** – waar de hoogzwangere Andromata opgezocht wordt door Peleus en Thetis <Epychen> *Troyen*: r. 35131.

1. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen2.shtml>

2. <https://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

3. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

4. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hyperborea>

5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hypermnestra>

6. http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0030.php#a029

7. <http://www.maproom.org/00/08/present.php?m=0006>

Ypicleus a) Ypicleus¹; d) onbedoeld slachtoffer van de moordaanslag die Juno op Hercules beraamde; e) **Ypicleus**; f) zoon van Amphitrión en Alcúmena – tengere tweeling(half)broer van de zwaargebouwde Hercules – door Juno in zijn wieg gedood met giftige slangen <Ipicium, Ypicium> *Hercules*: cap. [1].

Ypyrus zie **Epiros**

Ypodamie 1 a) Hippodameia / Hippodame²; b) echtgenote van Peirithoüs³; d) werd op haar bruiloft ontvoerd door dronken en geile centauren⁴ [*Metamorphoses* XII, 210]⁵; e) **Ypodanie**; f) echtgenote van Peritheon van Thessalen; g) op haar bruiloft geroofd door de centaur Enricus – bevrijd door Jason en Hercules <Ypodanen> *Jason*: cap. [2]; e) **Ypodamie**; f) echtgenote van Pierocheus; g) hun bruiloft werd verstoord omdat de Centauroen Euritus haar wilde ontvoeren, wat leidde tot het gevecht tussen de centauren en de Lapithen <Ypodamien, Ypodomie> *Troyen*: r. 4956, 27087, 27105.

Ypodamie 2 a) [Constans: YPODAMIA]⁶ — Briseis⁷; b) dochter van Briseus / Brises⁸; e) **Ypodamie** alias **Brisis**; f) dochter van koning Bruses; g) begeerd door Patroclus en Achilles – buit en bijzit van Achilles – opgeëist door Aghamennon, maar door bemiddeling van Thelamon van Salomyne teruggegeven aan Achilles <Dyomeda, Ypodamien, Ypodamye, Ypodamyne, Ypodonien> *Troyen*: r. 12477, 15727a (E2-236, F223), 32915, 32936, 32978, 33015, 33025.

Ypodamie(n) zie **Ypodamie 1** en **Ypodamie 2**

Ypodanen zie **Ypodamie 1**

Ypodomya a) Hippodameia⁹; b) dochter van koning Oenomaus van Pisa; e) **Ypodomya** – vermaard wagenmenster; f) dochter van koning Enomaus; g) krijgt Pelops als echtgenoot nadat die door sabotage de door haar vader georganiseerde wagenwedren tegen haar gewonnen had <Ypodomia, Ypodomien> *Minnen loep*: boek II, r. 2714, 2765, 2769.

Ypodomie zie **Ypodamie 1**

Ypodomien zie **Ypodomya**

Ypodonien zie **Ypodamie 2**

1. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Iphiclès>

2. https://en.wikipedia.org/wiki/Hippodamia_%28wife_of_Pirithous%29

3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Pirithous>

4. https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0074.php

5. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

6. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/93>

7. <https://en.wikipedia.org/wiki/Briseis>

8. <https://en.wikipedia.org/wiki/Briseus>

9. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hippodamia>

Ypocras 1 a) de Griekse arts Hippokrates/Hippocrates¹ (ca. 460-ca. 370 v.C.); d) wiens mensbeeld, medisch denken, humorenleer en warmteleer (de koudste man is warmer dan de heetste vrouw) gedurende de Middeleeuwen algemeen geaccepteerd waren, ook omdat zij niet in tegenspraak waren met de heilsleer; e) **Ypocras** – arts; g) hoofdpersoon in het exempel [‘Medicus’] verteld door de tweede vroede Anxillas – stuurde zijn neef in plaats van zelf de zieke zoon van de koning van Hongerien te behandelen – doodde zijn neef omdat die hem in kennis voorbijgestreefd was – stierf aan een ongeneeslijke ziekte <Ypocrase, Ipocras> 7 *Vroeden*: r. 993, 1009, 1018, 1022, 1030, 1039, 1105, 1108, 1118, 1160, 1178; e) **Ypocras**; g) was exemplarisch sober in eten en drinken omdat hij dieet hield <Ypocrate> *Heimelicheit der heimelicheden*: r. 922, 930, 1259; e) **Ypocras**; g) exemplarische geneesheer; *Troyen*: r. 11635.

Ypocras 2 n) Hypocras,² aangezoete en gekruide middeleeuwse wijn drank vernoemd naar de Griekse arts Hippokrates/Hippocrates (zie **Ypocras 1**); o) **Ypocras** – door Moenen bestelde wijn in Inden Guldenen Boom: “Een pintken Garnaten, / Ende een pintken Ypocras om mijn wijf, / Ende een pintken Romenien [...]”; *Mariken van Nieumeghen*: fol. C4r.

Ypocrisie 1 a) Hypocrisie / Schijnheiligheid, allegorie³; e) **Ypocrisie** – één van de zonden die bij de Hel wonen; *Alexanders geesten*: boek X, r. 81.

Ypocrisie 2 a) Hypocrisie / Schijnheiligheid, allegorie⁴; e) **Ypocrisie** – leenman van Cupido; f) vriendin van Valsch Samblant – moeder van Baraet; g) “valsch” <Ypocrisien> *Vlaamse Rose*: fragm. Al, r. 1069.

Ypolitus 1 a) [A-Z 1: Phaidra & Hippolytos]⁵ — Hippolytus⁶ – lett. ‘het paard(je)’; b) zoon van Theseus en de Amazone Antiope; d) zie ook **Byrbius** en **Virbioen**; e) **Ypolitus** alias **Byrbius** [lees: Virbius]; f) zoon van Theseus van Athenen en een “coninghinne van Amazone” – stiefzoon van Fedra; g) door Fedra valselijk beschuldigd van ongewenste intimiteiten – verbannen door Theseus – gered en gewroken door Dyana <Ypolitum> *Minnen loep*: boek III, r. 448, 461, 515, 520; boek IV, r. 220.

Ypolitus 2 a) Hippolytus; b) vader van Virbius in Vergilius’ [*Aeneis* VII, 761]⁷; e) **Ypolitus**; f) vader van Virbioen; *Troyen*: r. 37640; e) **Ypolitus**; f) vader van Virbion; *Troyen Prz*: fol. 146ra.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Hippokrates>

2. <https://fr.wikipedia.org/wiki/Hypocras>

3. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

4. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

5. https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0114.php#a113

6. https://en.wikipedia.org/wiki/Hippolytus_%28mythology%29

7. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen7.shtml>

Ypomedon a) Hippomedon,¹ één van de Zeven tegen Thebe; e) **Ypomedon** – Griekse ridder; g) als ridder bij Thebis gestorven – in de hel gezien door Eneas; *Eneide*: r. 3315.

Ypomie h) mogelijk Hippo (zie **Ypone**), het huidige Annaba² in Algerije – zie ook **Benu**; i) **Ypomie** – Saraceense stad waar Agulant zich beraadt over zijn wraak op Gelloen; *Lorreinen O*: r. 110.

Ypone h) [Graesse: **Hippo Regius**]³ — Hippo Regius⁴ in Numidië, het huidige Annaba⁵ (Fra. Bône) in Algerije – zie ook **Benu** en **Ypomie** – zie ook **Hiponien**; i) **Ypone** – stad in Numidia waar sinte Augustijn bisschop was; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1642; i) **Ypone** – stad in India (d.i. Numidia), verder als boven; *Troyen*: r. 29208.

Yprant zie **Perant 2**

Ipsim h) [Constans: CEPsim]⁶; i) **Ipsim** – stad [?] bij Troje – veroverd door Thelamon van Salomynen; *Troyen*: r. 32791.

Yracus a) Hyrtacus⁷ [*Aeneis* IX, 177]⁸; e) **Jacus** – Trojaan – toegenaamd: “die Snelle”; f) vader van Nisus; *Troyen*: r. 38174; e) **Yracus** – Trojaan – toegenaamd: “die Snelle”; f) vader van Nysus; *Troyen Prz*: fol. 149rb.

Yrene a) geënt op Irene⁹ († 803); b) echtgenote van Leo IV de Chazaar – moeder van Constantijn VI; c) regentes voor Constantijn VI (780-790 en 792-797) – keizerin van het Byzantijnse rijk (797-802); d) liet haar zoon in 797 arresteren en de ogen uitsteken om zelf als keizerin over het Byzantijnse rijk te (blijven) heersen – leed diverse militaire nederlagen tegen onder anderen de Arabieren – moest toelaten dat Karel de Grote tot keizer van Rome gekroond werd; e) **Yrene** – keizerin van Grieken; f) zuster van Fromondijn; g) valt opnieuw Siten en Gardeterre aan <Irene, Yrenen> *Lorreinen*: fragm. VIII, r. 39, 85, 90, 113, 223, 243, 251, 273, 295, 301, 309, 362; fragm. VI, r. 71; e) **Yrene**; f) dochter van Gelloen – zuster van Fromondijn en Haerdreit; *Lorreinen Bo*: fragm. II, r. 184; e) **Yrene** – door haar huwelijk met Leo keizerin van Grieken; f) dochter van Gelloen – moeder van Constantijn – echtgenote van Leo, zoon van keizer Constantijn van Grieken <Yrenen, Yreine> *Lorreinen J*: fragm. I, r. 721, 756, 1359, 2107; e) **Yrene** – door haar

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hippomedon>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Annaba.kmz

3. <http://tinyurl.com/Graesse-Hippo-Regius>

4. https://en.wikipedia.org/wiki/Hippo_Regius

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Annaba.kmz

6. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/41>

7. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hyrtacus>

8. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen9.shtml>

9. https://en.wikipedia.org/wiki/Irene_of_Athens

huwelijk met Leo keizerin van Grieken; f) dochter van Gelloen – echtgenote van Leo, zoon van keizer Constantijn van Grieken; *Lorreinen O*: r. 3093; e) **Yrene** – keizerin van Grieken; f) dochter van Gelloen – zuster van Fromondijn en Haerdreit – moeder (bedoeld is echtgenote [?]) van Leo – moeder van Constantijn – moeder van Mechiel (bij de koning van Bulgerie); g) verraadster – belegert de stad Gardeterre in Siten – verliest – gehaat door haar onderdanen – verliefd op de koning van Bulgerie, maar valt hem later aan; *Lorreinen V*: fragm. C, r. 168, 265, 271, 288; fragm. D, r. 108, 149, 164, 203, 260; e) **Erena** – keizerin van Grieken – zou bij een Saraceense overwinning mogelijk ook vrouwe van Affrijcken worden; f) dochter van Guwelloen; g) verraderlijk karakter – heeft haar man vermoord en haar twee kinderen de ogen uitgestoken – strijdt in Roncevale eerst aan Franse zijde maar steunt al snel (volgens plan) de andere partij – gevlucht maar uiteindelijk toch terechtgesteld voor haar verraad door Karel de Grote; *Roelant*: r. P759, P776, P812, P833, P860, P874, P889, P1158, P1168.

Yrcane zie **Hircanie 1**

Yrcani(a) zie **Hircanie 1**

Yrcanie(n) zie **Hircanie 1**

Yrcanoise zie [**Hyrcanoise, die**]

Yrconoise zie [**Hyrcanoise**]

Yrlanders zie [**Yrschen, die**]

Irlant h) [Graesse: **Hibernia**, var. **Irlanda**, **Irlandia**]¹ [Moisan I, 2: IRLANDE] [West PR: **Irlande**, (d')] [West VR: **Irlande**] — Hibernia,² het meest westelijke eiland³ van Europa en het einde van de middeleeuwse wereld totdat Amerika ontdekt werd – het huidige Ierland met als hoofdstad Dublin⁴ (zie **Duvelant**) – hetzelfde als **Hybernien** – zie ook **Yrsche** en [**die Yrschen**]; i) **Yrlant** – voorbij Bartanien – land van herkomst van Ysaude van Yrlant – onderworpen aan Alexander de Grote <Irlant> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1758; boek VIII, r. 109; boek X, r. 1167; i) **Yerlant** – waar sente Brandaen leefde; *Brandaen*: r. 2; i) **Yerlant** – koninkrijk; *Buevijn*: fol. A3r, A6r, B3r, H2r, H2v, H4v, H5v, M3v; i) **Yrlant** – koninkrijk – (uiteindelijk) van (Florigout en) Mahaut van Ysrahel; *Florigout*: r. 5276; i) **Irlant** – land waar de stenen voor het graf van koning Pandragoen vandaan komen, zoals bevolen door Merlijn; *Graal & Merlijn*: r. 6827; i) **Yerlandt** – “opde frontieren van Yerlandt gheleeghen” (het grensgebied tussen Enghelant en Yerlandt) – waar heer Jan een reus verslaat; *Jan uut den Vergiere*: cap. 17; i) **Irlant** – de Ynse Roke ligt tussen Irlant en Scollant – behoort tot koning Arturs gebied; *Lanceloet*:

1. <http://tinyurl.com/Graesse-Hibernia>

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Ireland>

3. <http://www.columbia.edu/itc/mealac/pritchett/00maplinks/mughal/ruscelli1574/europe01.jpg>

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Dublin.kmz

boek II, r. 1218, 35484; i) **Yrlant** – koninkrijk, aan zee gelegen – waaruit drie ridders (op Corbenijc) afkomstig zijn; *Lanceloet*: boek III, r. 5442, 8255, 10313; i) **Yrlant** – koninkrijk – toenaam van **Lyam van Yrlant** – de koning neemt deel aan het toernooi van Winceestre – land van herkomst van Orcani – de koning is aanwezig bij de kroning van Bohort en Lyoneel – bisdom – bondgenoot van Mordret in diens strijd tegen koning Artur <Irlant, Yrlande> *Lanceloet*: boek IV, r. 772, 5626, 7444, 7863, 9707, 11152, 11200, 11238, 11240, 11318, 11423; i) **Yrlant** – bondgenoot van de Saksen in de strijd tegen koning Artur – waarheen de Ieren de gevangengenomen koning Artur willen brengen; *Lantsloot*: r. 1741, 1745; i) **Ierlant** – koninkrijk – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken; *Limburch*: boek VIII, r. 1094; boek XII, r. 587; i) **Yrlant** – koninkrijk – verder als boven <Hirlant> *Lymburch*: boek VIII, r. 1084; boek XII, r. 170, 844; i) **Yerlant** – met de sinte Patricius valleye – bezocht tijdens Oriandes rondreis; *Malegijs*: p. 162; i) **Yrlant** – koninkrijk <Yrlande> *Karl Meinet*: r. A316, 41; i) **Yerlant**; *Meluzine*: fol. P2va; i) **Irlant** – met Scotlant herkomstland van de Sennen, o.a. van koning Barnagus en koning Malegans <Ierlant, Yrlant> *Merlijn*: r. 13868, 19982, 23010; i) **Yrlant** – koninkrijk, aan zee gelegen – bondgenoot [?] van Sassen; *Moriaen*: r. 2397, 4167, 4237, 4465, 4508, 4513, 4521; i) **Yrlant** – koninkrijk <Irlant> *Mouwen*: r. 2839, 2954, 2960, 3073, 3130, 3164, 3303, 3308, 3352, 3375; i) **Yerlant** (or. Irlande) – land met zeven koningen, onder wie Maquemor – die hun leenheer, de koning van Enghelant, de oorlog verklaren omdat één van hen dood gebleven is op het toernooiveld te Lonnen – later koninkrijk van Artus van Algarbe; *Olyvier van Castillen*: cap. 24, 26, 35, 39-41, 43-50, 52, 54, 56, 61, 64-65, 69-70, 76, epiloog; i) **Irlant** – Saraceens koninkrijk van Fursijn van Irlant – levert soldaten aan het leger van Sornagur <Yrlant> *Parthonopeus*: r. 1563, 1619; fragm. M I, fol. 1va, 28; i) **Yrlant** – land van herkomst van Orgeleos van Yrlant en van Ysaude van Yrlant; *Perchevael J*: boek II, r. 40065, 40539; i) **Yrlant** – koninkrijk – geboorteland [?] van Dromas; *Ragisel*: r. 1068; i) **Yerlant** – land voorbij Bertaengen; *Troyen*: r. 29326; i) **Irlant** – land van herkomst van de overleden echtgenote van koning Amoraen – land van herkomst van Ysaude van Yerlant <Yerlant> *Walewein*: r. 3149, 3441.

Yros a) exemplarische betekenisloze rijmnaam op “aldos” / “Abidos”; e) **Yros** – Saraceense koning van Lidimo; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limburch*: boek VIII, r. 982; e) **Yros** – Saraceense koning van Sardis; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 971.

Yrsche n) [Moisan I, 1: IRLANDOIS] — Ierse, van / uit Ierland (zie **Irlant**); o) **Yrsche**; *Moriaen*: r. 2986.

[Yrschen, die] a) [Moisan I,1: IROIS] — de Ieren¹ – zie ook **Irlant**; e) **die Yrlanders** – volk / leger uit Yrlant – bondgenoten van Mordret in diens strijd tegen koning Artur; *Lanceloet*: boek IV, r. 11322; e) **Yerschen** (or. Irlandoys) – volk / leger uit Yerlant; g) gezegd van soldaten <Yersche, Yerssche, Yersschen> *Olyvier van Castillen*: cap. 41, 43, 64-65.

Irtus a) Aulus Hirtius² († 43 v.C.), Romeins consul, magistraat en schrijver – door Jacob van M(a)erlant toegevoegd en ontleend aan Orosius' [*Historiae adversus paganos*, liber VI, cap. 18]³; e) **Irtus** (hs. Yrcus) – Romein; g) legeraanvoerder [?] – achtervolgt Antonis naar Mutina <Irtuse (hs. yrtuse)> *Alexanders geesten*: boek V, r. 1141, 1144.

[Is] zie **Ysis 3**

Isaac 1 a) [A-Z 3: **Isaak**]⁴ [Moisan I,1: ISAAC 1] — de aartsvader Isaak⁵ [*Genesis 21*]⁶ – betekenis: 'moge God toelachen'; b) zoon van Abraham en Sara – echtgenoot van Rebecca – vader van Jakob en Esau; c) tweede van de drie aartsvaders; d) toen zijn vrouw onvruchtbaar bleek, bad Isaak tot de Heer en zijn gebed werd verhoord in de vorm van de tweeling Esau en Jakob – de voorstelling van zaken die Dirc Potter in *Der minnen loep* geeft wijst op contaminatie met Abraham, Hagar en Sara, maar Abraham mankeerde niets aan zijn ogen toen hij Hagar bekende – blindheid speelde Isaak parten toen hij als gevolg van een wisseltruc van Rebekka Jakob zegende in plaats van Esau; e) **Ysaac**; f) zoon van Abraham en Sara – echtgenoot van Rebecca – vader van de tweeling Esau en Jacob <Ysaacs> *Alexanders geesten*: boek IV, r. 533, 535, 540; e) **Isaac**; g) kwam door ongehoorzaamheid aan God in de Hel terecht; *Johan uz dem Virgiere*: r. 715; e) **Ysaac** (hs. Ysayas); g) verwelkomt Jhesus als die op paaszaterdag met een kruis de poort van de Hel openbreekt; *Leven Ons Heren*: r. 4233; e) **Ysac**; f) echtgenoot van Rebecca; g) zijn oude en (mede daardoor) onvruchtbare echtgenote Rebecca maakt van de blindheid van haar man gebruik om hem bij een dienstmeid een kind te laten verwekken; *Minnen loep*: boek IV, r. 977; e) **Ysaac** (or. Ysaac); f) zoon van Abraham; g) wiens vader Abraham bereid was om hem aan God te offeren; *Olyvier van Castillen*: epiloog.

Ysaac 2 e) **Ysaac** – rijke Jood te Bagharac; g) bij wie de Joden van die stad jaarlijks bijeenkomen voor overleg en om hun Pasen te vieren, omdat hij de machtigste en rijkste van hen is – in wiens kelder de christen jongen Waerneer ritueel vermoord wordt <Ysaacs> *Waerneer*: r. 26, 161, 167, 213.

1. https://en.wikipedia.org/wiki/Irish_people

2. https://en.wikipedia.org/wiki/Aulus_Hirtius

3. https://sites.google.com/site/demontortoise2000/orosius_book6

4. https://www.dbnl.org/tekst/goos020vana01_01/goos020vana01_01_0022.php#a021

5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Isaac>

6. http://vulgate.org/ot/genesis_21.htm

- Ysabeele 1** a) variant van Elisabeth (de moeder van Johannes de Doper); e) **Ysabeele** – hertogin van Lymborch; f) echtgenote van hertog Otto van Lymborch – moeder van Heyndrick van Lymborch en Margrieta van Lymborch; g) heeft een voorspellende droom over de fatale jacht – zeer bedroefd over haar verdwenen dochter – ontvangt Etsijtes (van Athenen) en Evac waardig – reist per schip met haar man naar Constantinopel als Heyndrick keizer van Grieken is <Ysabele> *Margrieta van Limborch*: cap. [1], 6, 8, 39.
- Ysabeele 2** a) variant van Elisabeth (de moeder van Johannes de Doper); e) **Ysabeele** (or. Ysabeau); f) dochter van de voedster van Vienne – voedsterzuster van Vienne; g) boezemvriendin van Vienne – wordt samen met Vienne door Godevaert Dalenson gevangengezet – huwt met Eduwaert <Ysabeelen, Ysabelen, Yzabeele, Yzabeelen> *Paris ende Vienne*: cap. [1]-[2], [4]-[6], [8]-[10], [13]-[14], [16]-[17], [22]-[24], [32]-[34].
- Ysabele 1** a) variant van Elisabeth (de moeder van Johannes de Doper); e) **Ysabele**; f) dochter van Justiniaen – zuster van Fallax; g) door Flandrijs van verkrachting gered; *Flandrijs*: r. 347, 402.
- Ysabele 2** a) variant van Elisabeth (de moeder van Johannes de Doper); e) **Ysabele** – dienstmeid van Rosemont; g) reist mee met de als harpspeler vermomde Rosemont; *Valentijn en Nameloos*: fragm. II, r. 49, 126, 134, 153, 172.
- Ysabele 3** a) hoewel het gebruikelijk is de naam Isabel te herleiden tot Elisabeth, de moeder van Johannes de Doper (zie **Elizbeth**), kan deze naam ook afgeleid worden van Izebel (zie **Jezabel**), een Oudtestamentische koningin met een schoon uiterlijk en een even ongunstige reputatie, wat in de *Walewein* functioneel lijkt; e) **Ysabele** – jonkvrouw; f) dochter van koning Assentijn van Endi; g) verdrinkt de bouwmeester van haar geheime boudoir – om de roep van haar schoonheid begeerd door koning Amoraen – laat zich schaken door Walewein, op wie zij verliefd is, en verraadt zo haar vader <Ysabelen, Ysenbele, Ysenbelen> *Walewein*: r. 3423, 3443, 7838, 7841, 7921, G7930, 7936, 7950, 7966, 7971, 8010, 8076, 8080, 8096, 8388, 8468, 8504, 8518, 8713, 8719, 8795, 8956, 8994, 9004, 9043, 9097, 9118, 9126, 9159, 9166, 9275, 9517, 9651, 9832, 9978, 10145, 10268, 10652, 10839, 10914, 10922, 10995, 11105.
- Ysabele** zie **Ysabeele 1** en **Ysabeele 2**
- Isabella** a) vermoedelijk geënt op Isabella van Frankrijk¹ (1225-1270); b) dochter van Lodewijk VIII en Blanca – zuster van Lodewijk de Heilige; e) **Isabella**; f) “des coninx suster van Vrancrijck” – geliefde en latere echtgenote [?] van haar kamerling, graaf Robrecht van Artoys en Bollonoys – buitenechtelijk moeder van “joncker Jan uut den Vergiere”; g) laat zich hoogzwanger ontvoeren door

1. [https://nl.wikipedia.org/wiki/Isabella_van_Frankrijk_\(heilige\)](https://nl.wikipedia.org/wiki/Isabella_van_Frankrijk_(heilige))

Robrecht, bevalt in een herberg, waar zij bij toeval gevonden wordt door haar oom, de hertog van Borbon, die haar met Lodewijck verzoent – aan het hof te Parijs herenigd met haar inmiddels volwassen zoon “heer Jan” <Isabelle> *Jan uut den Vergiere*: cap. 21-22.

Ysaïas a) [A-Z 3: Jesaja]¹ — de profeet Jesaja² [2 Koningen 19, 2]³ [Jesaja]⁴; b) zoon van Amoz; d) belangrijkste van de vier grote profeten – werkzaam onder de koningen Uzzia, Jotham, Achaz en Hizkia; e) **Ysaïas**; g) voorspelt koning Achas de komende geboorte van een kind bij een maagd; *Alexanders geesten*: boek IV, r. 883; e) **Ysaïas** – verwelkomt Jhesus als die op paaszaterdag met een kruis de poort van de Hel openbreekt <Ysayas> *Leven Ons Heren*: r. 287, 4228.

Ysayas zie **Isaac 1**

Ysac zie **Isaac 1**

Ysacar e) **Ysacar** – ridder van Karll Meinet; g) verrader [?]; *Karl Meinet*: r. A248, 25.

Ysalde zie **Ysaude 1**

Ysamnes a) Ysannes [*Alexandreis* III, 65]⁵; e) **Ysamnes** – Perzische strijder; g) koningszoon – gedood door Orestes <Ysamnesse> *Alexanders geesten*: boek III, r. 117, 126.

Ysande zie **Ysaude 5**

Ysane a) [Moisan I, 2: YSANE]; e) **Ysane**; f) zuster van hertogin Druwane, meester Yverd en de graaf van Monclier – tante van Madelgijs en Vivien – echtgenote van Spyet; g) door de Saracenen ontvoerd naar Mayorcken waar zij om haar Christen geloof gefolterd wordt – bevrijd door Madelgijs, Spyet en Aymijn – trouwt daarna met Spyet <Ysanen> *Madelgijs*: fragm. I, r. 148, 152; fragm. X, r. 4, [18]; fragm. XII, r. 9, 12; e) **Ysane**; f) zuster van Druwane van Eggermont – schoonzuster van hertog Buevijn van Eggermont – tante van Malegijs en Vivien van Eggermont – echtgenote van Spiet – moeder van Spiet jr.; g) mooi – door de Saracenen ontvoerd naar Mayorcken – bevrijd door Malegijs en Spiet, op wie zij verliefd wordt – na 22 jaar herenigd met Druwane – huwt met Spiet en bevalt na diens dood van hun zoon Spiet <IJsane, Ysanen> *Malegijs*: p. 5, 6, 9, 10, 132, 140, 141, 143-149, 154, 155, 158, 159, 179, 197, 204, 216, 227, 228, 280-282; e) **Ysane** – vermomming van een duivel; g) waarmee Oriande van Rootsefluer wordt bedrogen; *Malegijs*: p. 203.

Ysaria zie **Ysauria**

1. https://www.dbnl.org/tekst/goos020vana01_01/goos020vana01_01_0028.php#a027

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Isaiah>

3. http://vulgate.org/ot/2kings_19.htm

4. http://vulgate.org/ot/isaiah_1.htm

5. http://www.hs-augsburg.de/~harsch/Chronologia/Lspost12/Gualterus/gua_al03.html

Ysaude 1 a) [A-Z 6: **Tristan & Isoude**]¹ [Moisan I, 2: YSEUT 1] [West PR: **Yseu(l)t**] [West VR: **Yseut**], toegenaamd: ‘la Blonde’ — Isoude met het Gouden Haar²; b) dochter van de koning en koningin van Ierland – echtgenote van [West PR: **Marc**] [West VR: **Marc**], koning van Angletterre en Cornwall – minnares van Tristan; d) raakt als toekomstige bruid van koning Marc, door het drinken van een liefdesdrank, hopeloos verliefd op diens neef Tristan; e) **Ysaude**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Alexanders geesten*: boek VIII, r. 109; e) **Ysoude**; f) geliefde van Trustram, de neef van haar echtgenoot; g) exemplarische geliefde <Ysouden> *Floris ende Blancefloer*: r. 58; e) **Ysalde** – “coninghinne reyne”; g) onderhield een exemplarische buitenechtelijke relatie met Tristram – redt haar / hun eer op een voorbeeldige manier door listig haar in een boom verscholen echtgenoot te negeren; *Minnen loep*: boek I, r. 2499; boek II, r. 3618, 4206; e) **Ysaude**; f) echtgenote van koning Marcus – minnares van Tristram; g) heeft zichzelf gedood na Tristrams dood <Ysouden> *Mouwen*: r. 69; e) **Ysaude van Yrlant**; f) geliefde van Tristram <Ysouden> *Perchevael J*: boek II, r. 40539, 40767, 40999; e) **Ysolt**; g) bedreven in geneeskunde; *Tristant*: r. 143; e) **Isaude**; f) geliefde van Triestram; g) exemplarische geliefde <Isauden> *Vergi*: r. 890, 893; e) **Ysaude**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Walewein*: r. 3437.

Ysaude 2 e) **Ysaude**; f) echtgenote van de koning van Spanie; g) toeschouwster bij het slottoernooi te Cardoel, waaraan haar echtgenoot deelneemt <Ysouden> *Ferguut*: r. 5178, 5529.

[**Ysaude**] **3** e) **Yzaude** – Saraceense; f) kleindochter van Ysonas – nicht van Gardepont – achternicht van Florentine <Yzaudine> *Florigout*: r. 4215, 5273; e) **Yzaude** – Saraceense; f) achternicht van Florentine; *Florigout K*: fol. 2, r. 156.

Ysaude 4 e) **Ysaude**; f) dochter van Yoen en Helene – zuster van Hastinc; *Lorreinen O*: r. 2191.

Ysaude 5 e) **Ysaude** – heidense prinses – kamenier van Florette; g) één van de zeven prinsessen bij wie Seghelijc de Zeven Vroeden verwekt – gedood door Gaures <Ysande, Ysouden> *Seghelijc*: r. 4075, 4226, 4252, 4263, 4268, 4275, 4558, 4569, 4588, 4596, 4602, 4605, 4623, 4627, 4630, 4644, 4676, 4688, 4724, 4742, 4756, 4760, 4769, 4779, 4996, 5146, 5530.

Ysaude metter Witter Hant a) [West PR: **Iseut 2**] [West VR: **Ysolt 2**], toegenaamd: ‘aux Blanches Mains’ — Isoude met de Witte Handen³; b) dochter van de hertog van Bretagne – zuster van [West PR: **Kahedin 1**] [West VR: **Kaherdin**]; d) met wie Tristan huwt na zijn vrijwillige verbanning, maar zij slaagt er niet in om

1. https://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01_01/gerr010vana01_01_0075.php#a074

2. https://fr.wikipedia.org/wiki/Tristan_et_Iseut

3. https://fr.wikipedia.org/wiki/Iseut_aux_blanches_mains

Tristan de andere Ysaude (zie **Ysaude 1**) met het Gouden Haar te doen vergeten – reden voor haar om zich te beklagen bij haar broer en zich te wreken door te liegen tegen Tristan over de levensreddende komst van de eerste Ysaude, waardoor hij sterft; e) [**Ysaude**] **metter Witter Hant**; g) exemplarisch mooie vrouw <die metter witten hant> *Alexanders geesten*: boek VIII, r. 110; e) **Ysaude metter Witter Hant**; g) verder als boven; *Walewein*: r. 3442.

Ysaude van Yerlant a) bedoeld lijkt de koningin-moeder van Ysaude (zie **Ysaude 1**) met het blonde / gouden haar, de geliefde van Tristan; e) **Ysaude van Yerlant**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Walewein*: r. 3441.

Ysaude van Yrlant zie **Ysaude 1**

Isauria h) [Graesse: **Isauria (regio)**]¹ — Isauria,² historische regio in Klein-Azië ten noorden van Pamphylia (zie **Pamphylia**), met daarin de stad Isaura – volgens Isidorus van Sevilla [*Etymologiae* XIV, 3]³ dankt de regio haar naam aan het gegeven dat de wind daar uit alle richtingen waait – door Bartholomeus Anglicus ten onrechte begrepen als een synoniem van Pamphylia [*De Proprietatibus rerum*, XV s.v. Pamphylia]; i) **Ysauria** – land in Minder Asia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1366; i) **Ysauria** – Saraceens koninkrijk in Clenen Asia van koning Nilus / Vulpis van Ysauria – neemt deel aan de belegering van Constantinopel <Ysaria> *Limborch*: boek VIII, r. 913; boek XII, r. 614; i) **Asauria** – idem als in *Limborch*; *Limborch Frg*: H53, r. 72; i) **Ysauria** – Saraceens koninkrijk van koning Vulpus – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Lymburch*: boek XII, r. 891; i) **Isauria** – land in Mynder Asya; *Troyen*: r. 28939.

Isegri(j)m zie **Ysengrijn**

Isegrin(n) zie **Ysengrijn**

Ysemgrijm zie **Ysengrijn**

Ysenbele zie **Ysabele 3**

Ysengrijn a) [A-Z 6: **Ysengrimus**]⁴ — de wolf Ysengrimus / Ysegrim, uit de Latijnse *Ysengrimus*,⁵ de Oudfranse *Roman de Renart*⁶ en de Middelnederlandse *Vanden vos Reynaerde*⁷ – zal ooit als sprekende naam: ‘ijzeren grijs’ [?] bedoeld zijn geweest; b) echtgenoot van de wolvin Hersent – geen familie van Reynaert, al wordt hij door de vos ‘oom’ genoemd; e) **Ysengrijn** – wolf – heer, toegenaamd: “die Grijsen”; f) echtgenoot van Haersint – broer van Rume

1. <https://tinyurl.com/Graesse-Isauria-regio>

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Isauria>

3. https://penelope.uchicago.edu/Thayer/L/Roman/Texts/Isidore/14*.html

4. https://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01_01/gerr010vana01_01_0088.php#a087

5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Ysengrimus>

6. https://fr.wikipedia.org/wiki/Roman_de_Renart#Les_personnages

7. https://nl.wikipedia.org/wiki/Van_den_vos_Reynaerde

en Wijdelancken; g) aartsvijand van Reynaert, die zijn vrouw ‘verhoert’ heeft en zijn kinderen blind gepist <Isegrim, Isengrijn, Isingrijn, Ysegrim, Ysegrime, Ysegrims, Ysegrine, Ysengrijne, Ysengrijns, Ysengrim, Ysengrime, Ysingrijn, Ysingrijns, Ysingrine> *Reynaert A en F*: r. 62, 64, 98, 171, 180, 187, 197, 203, 231, 1222, [[F1469]], 1481, 1517, 1555, 1565, 1570, 1580, 1616, 1854, 1904, 1915, 1919, 1928, 1940, 1950, 1970, 1987, 1993, 2014, 2022, 2095, 2110, 2169, 2260, F2235, 2461, 2487, 2706, 2806, 2825, 2830, 2835, 2853, 2874, 2876, 2881, 2887, 2890, 2917, 2929, 2993, 3013, 3103, 3406, 3462; e) **Ysegrym** – wolf – heer, toegenaamd: “die Gryse”; f) echtgenoot van Eerswijnde – oom van Reynaert 1 – vader van Ydelbalch en Nymmer Sat; g) dient aanklacht tegen Reynaert in – diverse / vele keren door Reynaert bedrogen en in de val gelokt en daardoor mishandeld – maakt galg voor Reynaert gereed – volgens Reynaert één van de samenzweerders tegen koning Nobel – gevangengenomen, van zijn vel / poten worden twee schoenen (ook twee van Eerswijnde) voor Reynaert gemaakt – in ere hersteld – vertelt allerlei streken van Reynaert, waarbij hij het slachtoffer werd – daagt Reynaert uit voor een tweekamp: weigert genade te schenken, verliest uiteindelijk, is zwaar gewond en vernederd <Isegrym, Ysegrym, Ysegrim, Ysegrims, Ysegryms> *Reynaert Prz*: r. 44a, 45, 118, 124, 159, 169, 891, 1090, 1092, 1116, 1144, 1150, 1174, 1183, 1360, 1402, 1409, 1413, 1419, 1423, 1428, 1433, 1436, 1456, 1468, 1495, 1546, 1557, 1663, 1672, 1793, 1817, 1836, 2004, 2062, 2070, 2080a, 2081, 2085, 2101, 2119, 2122a, 2124, 2127, 2131, 2147, 2156, 2210, 2223, 2290, 2514, 2525, 2533a, 2561, 2567, 2715a, 2752, 2829, 2831, 2958, 2981, 2993, 2997, 3031, 3035, 3063, 3394, 3514, 3574, 3642, 3758, 3844, 4524, 4630, 4689, 4699, 4704, 4743, 4749, 4850, 4861a, 4941, 5028, 5097, 5145, 5171, 5212, 5261a, 5302, 5310, 5468a, 5485, 5491, 5528, 5545, 5559, 5565, 5621, 5632, 5639a, 5651, 5656, 5657, 5755, 5782, 5822, 5825, 5830, 5833a, 5843, 5925, 5927a, 5937, 6090; e) **Ysegrim** – wolf – heer, toegenaamd: “die Gryse”; f) echtgenoot van Eerswijn – broer van Rume en Wide Lancken – oom van Reynaert 1 – vader van Ydenbalch en Selden Sat; g) verder als boven <Isegrijm, Isegrim, Isegrinn, Isegrym, Ysegrijm, Ysegrims, Ysegrin, Ysegrine, Ysegrym, Ysegryms, Ysengrine> *Reynaerts historie*: r. 72, 74, 108, 179, 188, 194, 201, 237, 251, 1240, 1519, 1522, 1553, 1590, 1630, 1645, 1876, 1933, 1944, 1949, 1957, 1963, 1970, 1980, 2008, 2024, 2055, 2122, 2137, 2281, 2292, 2446, 2480, 2504, 2723, 2799, 2808, 2822, 2828, 2849, [2857], 2870, 2875, 2881, 2884, 2909, 2921, 2991, 3012, 3103, 3410, 3471, 3480, 3658, 3709, 3807, 3810, 3971, 4002, 4020, 4025, 4070, 4075, 4108, 4513, 4649, 4728, 4810, 4952, 5046, 5860, 5982, 6050, 6061, 6067, 6082, 6116, 6125, 6249, 6361, 6450, 6459, 6526, 6576, 6610, 6658, 6759, 6770, 6972, 6980, 7018, 7036, 7052, 7058, 7121, 7133, 7154, 7161, 7163, 7345, C7354, 7370, 7444, 7454, 7614; e) **Ysemgrijm** – verwijzend naar een fabel c.q. roman; *Walewein*: r. 8588.

Isenwit e) **Isenwit** – reus; f) broer van Reinwart; g) bedreigt met zijn broer Parijs – door Johan gedood; *Johan uz dem Virgiere*: r. 2788, 2812.

Ysoen zie **Esyoene van Salensen**

Isidia zie **Pisidia**

Ysidonie h) mogelijk hetzelfde als **Essedonie**; i) **Ecidonien** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek XII, r. 583; i) **Ysidonie** – Saraceens koninkrijk – verder als boven; *Lymburch*: boek XII, r. 840.

Isidorus, sint e) **sint Isidorus** (or. beatus Ysidorus episcopus) – bisschop; g) regelgever; *Turpijn*: II, r. 73.

Isidris zie **Sidus**

Ysidus a) or. Ifidus – doublure ten opzichte van **Sidus**; e) **Ysidus**; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door Hector; *Troyen*: r. 20097.

Ysike h) exemplarische rijmnaam; i) **Ysike** – koninkrijk van koning Roges, na diens dood van Roges <Hisike> *Walewein*: r. 5320, 5722, 11015, 11086, 11111.

Isingrijn zie **Ysengrijn**

Ysioen(e) van Salenten zie **Esyoene van Salensen**

Ysiona zie **Esioene**

Ysione zie **Esioene**

Ysione van Salenten zie **Esyoene van Salensen**

Ysiphile a) Hypsipyle,¹ koningin van het eiland Lemnos – in Ovidius' *Heroides*² schrijfster van brief VI³ aan Jason; e) **Ysiphile** – koningin van de stad Lenno; f) dochter van koning Thoas; g) verliefd op Jason van Mirmidonien – wordt zwanger en bevalt van een zoon – springt van een rots en verdrinkt zichzelf, omdat Jason op de terugweg (door een list van Medea) ondanks zijn belofte niet bij haar langskomt – haar lijk drijft tegen Jasons schip aan <Ysiphilen, Yziphile> *Jason*: fol. 58r, 61v, 62r, 63v, 64r-67r, 68r-70v, 96v, 104r, [117v], 122v-123v, 124v, 125v, 129r; e) **Ysiphile**; f) dochter van koning Thoas van Lempnes; g) ontving Jason allerliefst toen die door tegenwind gedwongen haar land aandeed – bleef zwanger achter met een trouwbelofte die Jason niet nakwam – vervloekte later Medea – stierf van verdriet <Isiphile> *Minnen loep*: boek I, r. 2133, 2161, 2171, 2192.

Ysis 1 e) **Ysis** – Saraceense koning van Garamentis; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel <Nifijs> *Limborch*: boek VIII, r. 942; boek XII, r. 285; e) **Ysis** – Saraceense koning van Geramatis; *Limborch Frg*: H53, r. 92;

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Hypsipyle>

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Heroides>

3. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.her6.shtml>

e) **Ysis** – Saraceense koning van Garamentis; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 939; boek XII, r. 437.

Ysis 2 e) **Ysis** – “een jonck Romaen”; g) bemint Anazartes – verhangt zichzelf als zij vanwege zijn lage afkomst zijn liefde versmaadt <Isis, Ysus> *Minnen loep*: boek I, r. 1179, 1186, 1217; boek II, r. 4213.

Ysis 3 l) de vorm Ysis laat zich verklaren als een verlezing van d'Icis < Dicis < Ditis, de naam die Benoit de Sainte Maure geeft aan Dictys de Kretenzer, legendarisch Griekse pseudo-auteur – schreef de *Epbemeris belli Troiani* (Grieks origineel uit de 1e of 2e eeuw n.C., Latijnse bewerking uit de 4e eeuw) – komt met koning Idomeneus van Kreta mee naar de Trojaanse Oorlog – auctoritas; m) **Ysis** – aan Griekse zijde – wiens ooggetuigenverslag van de oorlog om Helena één van de bronnen is over de Trojaanse Oorlog <Ancise, [Is], Isis, Ysise> *Troyen*: r. 592, 7754, 30257, 30277, 30284, [30785], 30794, 32424, 32639, 33053, 33245, 33420, 33829, 33886, 34041, 35131, 35316.

Ismael a) Ismaël¹ [*Genesis* 16, 11]² – lett. ‘God hoort’; b) zoon van Abraham en Hagar – vader van onder anderen Nebajot – stamvader der Ismaëlieten en de Arabische moslims³; e) **Ismael**; f) stamvader van de Agarene en de Nabatiene, ook van de Tatre <Hismahel, Ismaels, Ysmaels> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1184, 1194; e) **Hismahel**; f) stamvader van de Hismaliete, de Agarene en de Nabatiene <Hismahels, Hysmahels> *Troyen*: r. 28677, 28687.

[Ismaelite, die] a) de Ismaëlieten,⁴ Arabisch herdersvolk [*Genesis* 37, 25]⁵; b) afstammelingen van Ismaël; e) **Ismaelite** – volk – dezelfde als **die Tatre**; f) afstammelingen van Ismael; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1199; e) **Hismalite** – volk; f) afstammelingen van Hismahel; *Troyen*: r. 28690.

[Ismarus] a) Ismarus [*Aeneis* X, 139]⁶; e) **Hismarus**; g) strijdt mee met Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. – doopt de pijlen in gif; *Troyen*: r. 38725; e) **Hysmarus** – Trojaan; g) verder als boven *Troyen Prz*: fol. 152rb.

Ysmaton h) [Constans: ISMARON]⁷ [Constans: MIRNE]⁸ — Ismara,⁹ historische stad in Thracië, mogelijk gelegen in de omgeving van het huidige Maritsa¹⁰ in Bulgarije; i) **Ysmaton** – waarheen Ulixes vluchtte na de val van Troje en de

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Ishmael>

2. http://vulgate.org/ot/genesis_16.htm

3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Ishmaelites>

4. <https://en.wikipedia.org/wiki/Ishmaelites>

5. http://vulgate.org/ot/genesis_37.htm

6. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen10.shtml>

7. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/60>

8. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/66>

9. [https://en.wikipedia.org/wiki/Ismarus_\(Thrace\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Ismarus_(Thrace))

10. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Maritsa.kmz

hinderlaag van koning Namplus – waar Ulixes het Palladium achterlaat bij zijn vertrek <Mynerve (or. Mirne)> *Troyen*: r. 33181, 34368.

Ysoloe h) Isole, eiland dat genoemd wordt door Honorius Augustodunensis [*Imago mundi*: I, 29 Britannia]:¹ “Contra Hispaniam versus occasum sunt in oceano heae insulae, Britannia, Anglia, Hibernia, Tanatos cuius terra quovis gentium portata serpentes perimit, insole [=Isole] in qua fit solstitium, Orcades .xxxiii., Scotia, Thile cuius arbores nunquam folia deponunt, et in qua .vi. mensibus videlicet estivis est continuus dies, .vi. hibernis continua nox.” – bedoeld lijkt IJsland dat ook (ultima) Thule genoemd² (zie **Tulus**);

i) **Ysoloe** – “Buten Noerweghes is Tilee / Ende een eylant, heit Ysoloe, / Daer die loveere bynnen (lees [?]: nie en) vallen / Van den lande al mit allen. / Daer ist dach den somer lanc / Ende nacht in des wynters bedwanc: / VJ maent nacht, VJ maent dach”; *Troyen*: r. 29332.

Ysolt zie **Ysaude 1**

Ysona i) **Ysona** – toenaam van **Pelles van Ysona** – stad gelegen op zeven mijl van Jherusalem – verdedigd door Judas – door Seghelijn met hulp van God veroverd; *Seghelijn*: r. 1488, 1536, 9982, 10016, 10022, 10065, 10558, 10806.

Ysonas e) **Ysonas** – Saraceense koning; f) vader van Gardepont en Lapedant – grootvader van Yzaude – oom van Florentine; g) honderd jaar oud, levensmoe en teleurgesteld in zijn slechte zoons <Yzonas> *Florigout*: r. 4217, 4274, 4679, 4757, 4762, 4778.

Ysoni(j)a van Salenten zie **Esyoene van Salensen**

Ysoni(j)e zie **Esyoene van Salensen**

Ysoreit 1 a) [Moisan I, 2: YSORÉ 33 DE BO(U)LOIGNE]; b) Zoon van [Moisan I, 1: FROMONT 11 DE BOLOIGNE] – neef van [Moisan I, 1: FROMONS 13 DE LENS]; e) **Ysoreit** – leenman van Fromont; f) neef [?] van Fromont; *Lorreinen V*: fragm. A, r. 15.

Ysoreit 2 e) **Ysoreit**; g) raadt koning Yewyn aan de Heemskinderen niet aan Karel de Grote uit te leveren – vermoordt Lambert; *Heemskinderen*: p. 62-64; e) **Ysoreyt** – hertog – raadsman van Yve; g) raadt Yve aan Ritzart, Fritzart, Adelhart en Reynolt niet aan Karle uit te leveren <Ysoret> *Reinolt von Montelban*: r. 2703, 2746, 2855, 2863; e) **Ysoreit** – hertog – raadsman van koning Yewe; g) verder als boven; *Renout*: r. 561, 604, 746.

Ysores a) [West PR: Ysorés] – Saksische koning; d) in *Lestoire de Merlin* [Sommer II, p. 339, r. 34-35]³ niet de berijder van Gringalet, dat is koning Clarions (zie **Clarioen 1**); e) **Ysores** – heidense koning – één van de Sennen; g) berijdt het paard Gringalet; *Merlijn*: r. 29996, 29998, 30062.

Ysoret zie **Ysoreit 2**

1. https://pdxscholar.library.pdx.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=5100&context=open_access_etds

2. <https://www.raremaps.com/gallery/detail/59704op/british-isles-tabula-i-europae-fries>

3. <https://archive.org/details/vulgateversionof02sommuoft/page/339>

Ysoude zie **Ysaude 1**

Yspangen zie **Spaengen**

Ispanien zie **Spaengen**

Ispanyen zie **Spaengen**

Yspanyen zie **Spaengen**

Israel 1 a) [Moisan I, 1: ISRAEL 1] — Israël, de naam die aartsvader Jacob / Jakob¹ krijgt van een onbekende ‘man’ met wie hij een nacht geworsteld heeft [Genesis 32, 28]² (zie **Jacob 1**) – lett. ‘strijder Gods’; b) zoon van Isaak en Rebekka – tweelingbroer van Esau; e) **Israhel** – nieuwe naam van **Jacob**; g) ontvangen na zijn gevecht met een engel / God; *Alexanders geesten*: boek IV, r. 594; e) **Israel**; *Madelgijs*: fragm. XIII, r. 111.

Israel 2 a) de directe nazaten van Jacob / Jakob (zie **Israel 1**), maar ook en vooral gebruikt als aanduiding voor het Joodse volk in zijn geheel; e) **Israhel** – “tfolc van Israhel”; *Alexanders geesten*: boek III, r. 795, 801; boek IV, r. 603, 667, 672, 680, 736, 757, 760; e) **Israel** – volk dat in de woestijn door God werd gevoed; *Lanceloet*: boek III, r. 9627; e) **Ysrahel** – God gaf het volk Israëls in de woestijn te eten; *Karl Meinet*: r. A334, 13; i) **Israel** – (land van) het volk Gods <Israhel> *Ridder metter Swane*: cap. [6], [16].

Israel 3 h) [Graesse: Israel regnum]³ — Israël⁴ c.q. het Het Beloofde Land, c.q. het Heilige Land c.q. Het Land van Belofte – in Middelnederlandse teksten niet altijd even gemakkelijk te onderscheiden van ‘het volk van Israël’ – in het *Oude en Nieuwe Testament* is bijna altijd het volk bedoeld, maar gedurende de Middeleeuwen wordt Israël ook gebruikt als geografische aanduiding – zie ook [dat Heilige Lant], dat Joden lant, Judea, [dat Lant van Beloften], **Palestine 1** en **Premissione**; i) **Israel** – het heilige land; *Vergi Prz*: r. 1480.

Israelsche n) Israëlsche c.q. Joodse; o) **Israelsce** <Israhelsce, Israhelsche> *Alexanders geesten*: boek III, r. 827; boek X, r. 179; o) **Israelsche** – gezegd van volk; *Lantsloot*: r. 1134.

Ysrahel i) **Ysrahel** – toenaam van **Mahaut van Ysrahel**; *Florigout*: r. 5382, 5395.

Israhel zie **Israel 1** en **Israel 2**

Israhelsc(h)e zie **Israelsche**

Yssdier zie **Disdier 2**

Ysslant h) geen eigennaam, maar een (verzamel)naam voor (ei)land(en) in de buurt van Spanje; i) **Ysslant** – heidens land bij Spanigen, verslagen door Heyme en Eymrich von Narbone; *Reinolt von Montelban*: r. 72.

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Jacob>

2. https://vulgate.org/ot/genesis_32.htm

3. <https://tinyurl.com/Graesse-Israel-regnum>

4. https://en.wikipedia.org/wiki/Land_of_Israel

Yssoen h) [Graesse: *Issus*]¹ — Issos / Issus² in Cilicië, Klein-Azië – nabij het huidige Erzin³ in het zuidoosten van Turkije; i) **Yssoen** – havenstad in Cilicia waar Alexander de Grote koning Daris van Percen versloeg; *Alexanders geesten*: boek II, r. 530, 597, 621, 846.

[Yster, die] h) [Graesse: *Danubius fluvius*, var. *Ister*]⁴ — de rivier de (H)Ister,⁵ de Griekse naam voor de rivier de Donau,⁶ nu gebruikt voor de benedenloop van de Donau, in het huidige Roemenië; i) **Yster** – zijrivier van de Dunouwe – waarnaar Ystria genoemd is; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1515; i) **Ysur** – zijrivier van de Dunouwe – naamgever van Hesturea; *Troyen*: r. 29083.

Ystor a) [Constans: *ISDOR*]⁷; e) **Ystor** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning Priamus van Troyen; g) strijdt mee tegen de Grieken om Helena <Hystor> *Troyen*: r. 9572, 11284.

Istorie vanden Grale zie **Queste vanden Grale, die**

Ystorie vanden Heilige Grale zie **[Historie] van den Heilige Grale, die**

Ystria h) het land rond het huidige Istria,⁸ gelegen aan de benedenloop van de rivier de Donau (Lat. *Danubius fluvius*, Gr. *Ister*) in het huidige Roemenië rond de stad Histria⁹ [Graesse: *Istropolis*]¹⁰; i) **Ystria** – in het oosten van Europaen “Bi enen watere, daert na / Was ghenant, dat Yster heet, / Dat uter Donouwen gheet.”; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1513; i) **Hesturea** – land in Europaen – genoemd naar de rivier Ysur; *Troyen*: r. 29081.

Ysur zie **Yster, die**

Ysus zie **Ysis 2**

[Yswent] zie **Haersint**

Ytale zie **Italien**

Italen zie **Italien**

Italia zie **Italien**

[Italiaens, dat] n) bedoeld is het Latijn (zie **dat Latijn**); o) **Ytaliaens** – de taal die Julius Cesar sprak en de bewoners van Bevaes niet; *Caesar Prz*: fol. 34v.

[Italianen, die] a) de Italianen; e) **Italiane** – correspondeert met **Ytalia** (in *Troyen*) – de inwoners van Italia, tussen de Suutsee en Monju – hun Latijnse

1. <https://tinyurl.com/Graesse-Issus>

2. https://nl.wikipedia.org/wiki/Kinet_H%C3%B6y%C3%BCK

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Erzin.kmz

4. <http://tinyurl.com/Graesse-Danubius-fluvius>

5. <http://www.maproom.org/00/08/present.php?m=0017>

6. <https://de.wikipedia.org/wiki/Donau>

7. <https://archive.org/details/leromandetroie05benouoft/page/60>

8. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Istria.kmz

9. [https://en.wikipedia.org/wiki/Histria_\(ancient_city\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Histria_(ancient_city))

10. <https://tinyurl.com/Graesse-Istropolis>

naam; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1517; e) **die Ytalianen** – volk; g) vermaard om hun leugenachtigheid; *Minnen loep*: boek II, r. 736.

Ytalie zie **Italien**

Italien h) [Graesse: **Italia**]¹ — Italië² c.q. het Italiaanse schiereiland – in engere zin het vroegere Latium d.i. het huidige Lazio (zie **Latie**) met als hoofdstad Rome³; i) **Italia** – in Europa, tussen de Suutsee en Monju – vernoemd naar de Siciliaanse koning Ytalus – onderwerpt zich zonder strijd aan Alexander de Grote <Italen, Italien> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1540, 1702; boek X, r. 1073, 1156; i) **Ytalien** – waarheen Julius Cesar teruggaat of bericht stuurt om legioenen te verzamelen, en waarvandaan ook inderdaad legioenen hem te hulp schieten – in 460 veroverd door Odeacrus: *Caesar Prz*: fol. 12r, 40r, 41r, 45v, 59r; i) **Italien** – land – waarheen Eneas vlucht na de val van Troje <Ytalien> *Eneide*: r. 59, 480, 1226, 1628, 2583, 3847; i) **Ytale** (or. Italic) – “die van Ytale”; *Heimelicheit der heimelicheden*: r. 39; i) **Italien** – koninkrijk van Pippijn; *Hughe Prz*: p. 4; i) **Italien** – land waaruit heer Jan zegt afkomstig te zijn; *Jan uut den Vergiere*: cap. 17; i) **Ytale** – land dat koning Artur na zijn overwinningen in Gallen van plan was te veroveren; *Lanceloet*: boek IV, r. 10110; i) [**Ytalie**] – land – het ‘tegenwoordige’ **Lombardien** – leenplichtig aan Rome – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken <Ytalien> *Limborch*: boek VIII, r. 1086; i) **Ytalie** – land – het ‘tegenwoordige’ **Lombardien** – leenplichtig aan Rome – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken ; *Lymburch*: boek VIII, r. 1076; i) **Ytalien** – land waar de ridders Coenraet en Everaert naar Margrieta van Lymborch gezocht hebben; *Margrieta van Limborch*: cap. 14; i) **Ytalyen** – waarheen Eneas vertrekt vanuit Carthago – waar de tegennatuurlijke liefde dagelijks en in het openbaar gepraktiseerd wordt; *Minnen loep*: boek I, r. 1067, 1101; boek III, r. 99, 123; i) **Ytalie** – land veroverd door Eneas na zijn vertrek uit Troje <Ytalien> *Parthonopeus*: r. 255; i) **Italien** – waarheen het schip van Rijckaert zonder Vreese wegdrijft, nadat hij de duivel Burgifer in de gedaante van de dochter van de koning van Spaengien gered heeft en aan boord genomen; *Rijckaert zonder Vreese*: cap. 15; i) **Ytalia** – nieuw / huidige naam van **Hesperia** – land in Europa, begrensd door Monju en de Zuytsee – genoemd naar koning Ytalus – waarheen Eneas van Troyen op bevel van de god Apollyn trekt – waar in het zuiden al een Griekse kolonie is – met vele koninkrijken <Italien, Ytale, Ytalia, Ytalien> *Troyen*: r. 29085, 29108, 29270, 35812, 35935, 36150, 36167, 36176, 36195, 36204, 36207, 36218, 36257, 36312, 36314, 36667, 36757, 36774, 36787, 36834, 36875, 36934, 37068, 37077, 37181, 37204, 37389, 37564, 37589, 37647, 38123, 40139, 40612;

1. <https://tinyurl.com/Graesse-Italia>

2. https://nl.wikipedia.org/wiki/Itali%C3%AB#Middelleeuwen_en_vroegmoderne_tijd

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Roma.kmz

i) **Ytalien** – Eneas moet zich op weg begeven naar het westelijk deel van Ytalien, het geboorteland van Dardanus, maar het zuiden mijden, want daar wonen Grieken – waar Eneas zal strijden zoals voorspeld – met vele koninkrijken; *Troyen Prz*: fol. 135rb, 136ra, 137rb-137vb, 138ra, 139ra, 140ra, 140vb, 141va, 141vb, 142vb-143va, 144va, 145vb, 146ra, 149ra, 160rb, 163rb; i) **Italyen** (or. Italia) – waarvandaan vier markgraven met 4000 man Karel de Grote te hulp schieten in diens strijd tegen koning Aigolant; *Turpijn*: III, r. 61.

Italische n) Italisch (of Italiaans, van / uit Italië); o) **Italische** – “italische reiche” <Ytalische, Italischen> *Eneide*: r. 3629, 13309.

Ytalus a) Italus¹; b) vader van Sicelus – volgens de [*Spiegel historiael* I¹, 33, 1-3]² broer van koning Cyculus van Cycile; e) **Ytalus** – koning van Cicilien; g) naar wie Italia genoemd is; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1523; e) **Ytalus** – koning van Cecile 1; g) verder als boven; *Troyen*: r. 29091.

Ytannos e) **Ytannos** – ridder, heer van het Casteel der Campioens – leenman van hertog Marron, later leenman van Turias; g) getrouwd – sterk – al vijf jaar heer van het Casteel der Campioens – door Turias verslagen in een tweegevecht – wordt daardoor diens leenman; *Turias ende Floreta*: p. 25-27, 29-31, 37, 43.

Ivain e) **Ivain** (or. Ivain) – ridder uit Enghelandt; g) krijgt gratie van Rijckaert zonder Vreese op voorwaarde dat hij de gekwetste Amoureusen van Galles en de andere gewonden zal escorteren naar Enghelandt; *Rijckaert zonder Vreese*: cap. 11.

Yve zie Eva

Ive(n) zie Yewe

Yverd e) **Yverd** – meester, magister te Parijs; f) broer van Druwane, Ysane en de graaf van Monclier – oom van Madelgijs en Vivien; g) aanwezig bij de bevrijding van Rosefloer – mee op weg naar Eggermont, in gevecht met koning Karel de Grote bij Monclier – sterft op zee in de strijd met de Saracenen; *Madelgijs*: fragm. III, r. 60, 139; fragm. IV, r. 319; fragm. VII, r. 37, 52, 251, 264; e) **Jorck** – meester, tovenaer – woont nabij Parijs; f) broer van de graaf van Moncler en Druwane – zwager van hertog Buevijn van Eggermont – oom van Malegijs en Vivien; g) verblijft op Rotsefluer tijdens de belegering door koning Antenor van Spaengien – beledigt hem en wordt gevangengenomen – bevrijd door de toverende Malegijs – gaat mee naar Mayorcken – gedood in de strijd tegen koning Yvorijn jr. van Mombrant <Jorc, Jorcx> *Malegijs*: p. 3, 17-20, 22, 24, 51-54, 56, 57, 59, 61, 76, 122, 130, 140, 151, 152, 156, 157, 160, 194, 195, 198, 248, 254.

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Italus>

2. https://www.dbnl.org/tekst/maer002spie01_01/maer002spie01_01_0009.php

- Yvoire** a) [Moisan I, 2: YVOIRE(S) 1]; d) compagnon van [Moisan I, 2: YVE 1]; e) **Yvoire** (or. Yvoire) – één van de Twaalf Genoten van koning Kaerle die Groote; g) sterft op de Ronchevale in Spaengnen in de strijd tegen de Sarazijnse koning Marchille; *Galien Rethore*: cap. [20]; e) **Voorne** – ridder in dienst van Karel de Grote; g) gedood in Roncevale door de sultan Marcelijs <Vorne> *Roelant*: r. 1243, 1655; e) **Yvorius**; g) aanvoerder in het leger waarmee Karel de Grote zich naar Spaengien begaf – begraven op het heldenkerkhof van Arle; *Turpijn*: V, r. 40; XIII, r. 73.
- Yvon** a) [Moisan I, 2: YVE 1]; d) compagnon van [Moisan I, 2: YVOIRE(S) 1]; e) **Yvon** (or. Yvon) – één van de Twaalf Genoten van koning Kaerle die Groote; g) sterft op de Ronchevale in Spaengnen in de strijd tegen de Sarazijnse koning Marchille; *Galien Rethore*: cap. [20]-[21]; e) **Vueuoen**; *Ogier H*: r. 199; e) **Ivone** – ridder; g) gedood in Roncevale door de sultan Marcelijs <Noyone> *Roelant*: r. 1243, 1655.
- Yvon de Gales** e) **Yvon de Gales** (or. Yvon de Gales) – ridder; g) zag tot tweemaal toe Melusine in drakengedaante bij het slot Lusignen; *Meluzine*: fol. Z5rb.
- Ivone** zie **Yvon**
- Yvorijn** zie **Yvorijn van Mombrant 1**, **Yvorijn van Mombrant 2** en **Yvorijn van Mombrant 3**
- Yvorijn van Damast** a) mogelijk dezelfde als **Yvorijn van Monbrant**; e) **Yvorijn van Damast** – Saraceense sultan van Damast; g) bondgenoot van koning Alant van Arabien/Barbarijen – gevangengenomen door Etsijtes (van Athenen) en Evac van Arragoen; *Margrieta van Limborch*: cap. 77.
- Yvorijn van Mombrant 1** e) **Yvorijn van Mombrant** (or. Yvori de Montbrant) – Saraceense koning / sultan van Mombrant; f) vader van (onder andere) Bellefleure – schoonvader van Buevijn jr. – eerste echtgenoot van Susiane; g) begeert Susiane van Ermenien, trouwt met haar op voorwaarden en wordt door haar toverring 's nachts onmachtig gemaakt – ontvoert de door Buevijn van Austoen geredde Susiane vlak na haar bevalling – belegert Ermenien nadat Susiane door Seghebalt van Grymmerstoel in Provencien bevrijd is – wordt gevangengenomen, bekeert zich en ontvangt als doopnaam Balam – door zijn schoonzoon Buevijn jr. opgevolgd als koning <Ivorijn, Ivorijs, Yvoryn, Yvorijn, Yvorijne, Yvorijs> *Buevijn*: fol. C5v, C6r, C6v, E1r, E1v, E3v, E4r, E5r, I1v, I2r, I6r, K2r, K3v, K4v-K6r, L1r, L1v, L2v, L3v, L4v, M1r, M3r.
- Yvorijn van Mombrant 2** a) [Moisan I, 2: YVORIN(S) 5 DE MONBRANC], koning van Monbranc; b) broer van [Moisan I, 1: GAUDISE(S) 2], toegenaamd: 'de Roches'; e) **Yvorijn van Mombrant** – Saraceense koning van Mombrant – later leenheer van koning Galefier van Palernen; f) broer van emir Gaudijs van Babilonien – oom van Claramonde; g) gefingeerde oom van Tryakel / Aliames – is Claramonde kwaadgezind – laat Gherijn / Hughe tegen

zijn dochter schaken – belegert Palernen om zijn nicht Claramonde te krijgen, maar keert zonder haar terug naar Mombrant – belegerd door koning Galefier van Palernen en Aliames c.s. – overwint <Yovrijn, Yvorijns> *Hughe Prz*: p. 43, 56, 57, 59-69, 71, 72; e) **Yvorijn** – Saraceense koning van Mombrant; f) vader van Ydonie; *Huge L*: r. 299, 315.

Yvorijn van Mombrant 3 a) correspondeert met [Moisan I, 2: SORGALAN(T) 1], heer van Mombrant; e) **Yvorijn** – Saraceense koning van Mombrant; f) vader van Beufloer – grootvader van Aymijn – pleegvader van Vivien; g) belegert Eggermont omdat de zwangere Beufloer naar Eggermont is gevlucht – wordt uiteindelijk gevangengenomen door Aymijn – ontsnapt en neemt Aymijn en de hertogelijke familie gevangen <Yvorijns, Yvorine> *Madelgijs*: fragm. VII, r. 235; fragm. IX, r. 2, 11, 120, 160, 172, 177, 183, 185, [198], 219, 242; e) **Yvorijn van Mombrant** – Saraceense koning van Mombrant; f) vader van Benfluer en Yvorijn van Mombrant 4 – pleegvader van Vivien van Mombrant / van Eggermont – grootvader van Aymijn van Eggermont; g) draagt een baard – belegerd door de sultan van Persen om Benfluer – laat de zwangere Benfluer vertrekken naar Eggermont – belegert Eggermont om Benfluer – gevangengenomen door de toverende Spiet en Aymijn maar ontsnapt met hulp van Galaffer – neemt de hertogelijke familie van Eggermont gevangen – gedood door Vivien bij de bevrijding van Eggermont <Ijvorijn, Ijvorijns, Yvorijns, Yvorijns van Mombrants> *Malegijs*: p. 11, 24-26, 28, 30-34, 37, 41, 44, 46-49, 58, 59, 63, 68, 72-74, 90, 91, 93, 96-98, 102-105, 107, 111, 112, 115, 151.

Yvorijn van Mombrant 4 e) **Yvorijn van Mombrant** – ‘de jonge koning’ Yvorijn van Mombrant – Saraceense koning van Mombrant; f) zoon van koning Yvorijn van Mombrant 3 – broer van Benfluer en Goriant van Mombrant; g) volgt zijn vader op nadat die gedood is door Vivien van Eggermont – valt Vivien c.s. aan die op weg naar Mayorcken is afgedreven – bondgenoot van koning Putiblas van Turckien – gedood door Aymijn van Eggermont tijdens de bevrijding van Malegijs <Yvorijns> *Malegijs*: p. 151-153, 156, 194-195, 308, 309, 312, 317, 318, 320, 322, 324, 327.

Yvorijn van Monbrant a) mogelijk dezelfde als **Yvorijn van Damast**; e) **Yvorijn van Monbrant** – Saraceense sultan van Monbrant; g) bondgenoot van koning Alant van Arabien/Barbarijen – gevangengenomen door Etsijtes (van Athenen) en Evac; *Margrieta van Limborch*: cap. 75-76.

Yvorijn Mombrant! o) **Yvorijn Mombrant!** – strijdkreet van het Saraceense leger van koning Yvorijn van Mombrant (bij de belegering van Eggermont); *Malegijs*: p. 97.

Yvoryn zie **Yvorijn van Mombrant 1**

Yvorijs zie **Yvoire**

Ywain zie **Ywein 1, Ywein 2 en Ywein 3**

Ywan (die Grote) zie Ywein 1

Ywe zie Yewe

Ywein 1 a) [A-Z 6: Yvain]¹ [West PR: Yvain 2] [West VR: Yvain 2] — Yvain le Grant / Ywein de Grote,² alias Le Chevalier au Lion c.q. Ywein met de leeuw, hoofdpersoon van Chrétien de Troyes' Arturroman *Le Chevalier au Lion*³ – als kind Yvonet geheten – mogelijk verwijzend naar de historische Owein⁴ (2e helft 6e eeuw), zoon van koning Urien van Rheged; b) zoon van [West PR: Urien 1] [West VR: Uri(i)en], koning van Gorre – halfbroer (zelfde vader) van [West PR: Yvain 1] [West VR: Yvain 1] (uit overspel) – neef (zoon van een halfzuster) van koning [West PR: Artu] [West VR: Artu] – neef van [West PR: Calogrenant] [West VR: Calogrenant] – echtgenoot van [West VR: Laudine]; d) sluit vriendschap met een leeuw – de naam Ywein was gedurende de Middeleeuwen in adellijke kringen als jongensnaam bijzonder geliefd en kwam veel frequenter voor dan andere Artur-namen; e) **Ywein** – dapper ridder – in r. 4318 abusievelijk toegenaamd: metten Witten Handen (zie **Ywen metten Witten Handen**) – in r. 5402-03 abusievelijk toegenaamd: “dien ridder metten Baerde” (lees: Liebaerde); g) boezemvriend van Gawein – tijdens het slottoernooi op de achtste dag (van de twaalf) door Ferguut verslagen <Yweine, Ywain> *Ferguut*: r. 12, 23, 82, 1105, 1772, 2992, 4318, 5248, 5403; e) **Ywein** – Tafelronde-ridder; f) zoon van koning Urient – neef van Walewein; g) door Walewein als één van de tien metgezellen gekozen om Lanceloet op te sporen – gevangengenomen door de graaf van Trepas en bevrijd door Lanceloet, Bandemagus, Gaheret en Bohort van Gaunes – zat gevangen in Verbodene Berch – aanwezig op het toernooi dat bij het kasteel Peninge gehouden wordt – vecht met Lanceloet bij Mellijn in de veronderstelling met Keye te vechten – vecht voor Lanceloet in diens oorlog tegen koning Claudas <Iwein, Ywain, Ywaine, Ywayn, Yweine, Yweyn> *Lanceloet*: boek II, r. 1718, 1922, 1937, 1957, 2303, 4812, 4814, 4876, 4879, 4887, 4891, 4898, 4902, 4907, 4913, 4933, 4937, 4953, 4991, 4997, 5002, 5009, 5019, 5023, 5039, 5048, 5055, 5071, 16260, 16262, 16284, 16294, 16306, 16314, 16336, 16355, 16368, 16386, 16399, 16416, 16449, 16458, 16483, 16495, 16502, 16536, 16588, 16592, 16605, 16641, 16661, 16713, 16751, 16769, 16897, 16909, 16920, 16933, 17056, 17060, 17066, 17081, 17093, 17114, 17122, 17136, 17140, 17150, 17153, 17176, 17193, 17311, 17340, 17342, 17366, 17370, 17396, 17404, 17437, 17440, 17464, 17472, 21745, 21806, 21810, 21823, 21850, 21852, 21947, 22085, 22097, 24595, 25017, 25747, 27134, 27249, 28698, 28704, 28990, 28997, 29010,

1. https://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01_01/gerr010vana01_01_0089.php#a088

2. <https://fr.wikipedia.org/wiki/Yvain>

3. https://www.arlima.net/ad/chretien_de_troyes.html#lio

4. https://en.wikipedia.org/wiki/Owain_mab_Urien

29012, 30233, 30239, 30285, 30343, 30614, 31896, 32425, 32555, 33086, 33094, 33112, 33488, 33975, 34340, 34359, 34378, 34379, 34385, 34389, 34765, 34819, 34825, 34837, 34855, 35816; e) **Ywein** – Tafelronde-ridder; g) gaat op queeste naar de Graal <Yweine> *Lanceloet*: boek III, r. 2370, 2430; e) **Ywein** – Tafelronde-ridder; g) gaat met Perchevale voor koning Artur op onderzoek uit als de door Walewein gestuurde ridders en koningen hun kamp bij Kardeel opslaan <Yweine> *Lanceloet*: boek III, r. 22052; e) **Ywein** – ridder van koning Artur; f) zoon van koning Urien; g) trekt met koning Artur op tegen Lanceloet van Lac in Gaule – legeraanvoerder van koning Artur in diens strijd tegen Mordret – gedood door Mordret <Iwain, Ywain, Ywaine, Yweine> *Lanceloet*: boek IV, r. 7651, 7758, 7766, 7769, 8979, 9006, 9019, 10980, 11050, 11055, 11057, 11065, 11105, 11117, 11127, 11134, 11154, 11160, 11207, 11217, 11227, 11250, 11263, 11449, 11542, 11552, 11566, 11775, 11787, 11791, 11818; e) **Ywein** – Tafelronde-ridder – toegenaamd: metten Liebaerde; g) (achter)volgt de van liefde waanzinnige Lantsloot – zoekt de verdwenen Walewein – gaat mee Lantsloot zoeken <Yweine, Yweins> *Lantsloot*: r. 654, 750, 768, 800, 814, 820, 840, 850, 875, 880, 2041, 2526, 2695, 2704, 2713, 2716, 2717, 2721, 3035, 3053, 3100, 3112, 3125, 3121, 3132, 3297, 3344; e) **Ywen die Grote** alias **Jonet** – Tafelronde-ridder; f) zoon van koning Uriens en Ermesint, een halfzuster van koning Artur – halfbroer (zelfde vader) van Ywen Overdoem – neef van koning Artur van Bertanien – neef van Gawyn, Agrawein, Gaheries en Garies – neef van Galescins; g) aangevallen door koning Ydier van Cornuale en de Sennen, ontzet door Gawyn c.s. – door koning Artur geridderd – scheidt samen met Keye en Griflet de in het bos vechtende ridders: Aggravadein, Morian en Signoras tegen Sagrimor, Dodinas en Galescins – gaat mee Merlijn zoeken <Iwein, Ywan, Ywan die Grote, Ywane, Ywein, Ywein die Grote, Yweine, Ywen, Ywene, Ywene den Groten, Ywine> *Merlijn*: r. 11482, 16351, 19558, 19564, 19739, 20182, 20837a, 20919, 20924, 21000, 21002, 21034, 21045, 21138, 21228, 21693, 24900, 25054, 25071, 25141, 25490, 25707, 25956, 27708, 27991, 28474, 28721, 28787, 28831, 28909, 28958, 29599, 29601, 29693, 31951, 32019, 32022, 32026, 32029, 32032, 32046, 32057, 32064, 32085, 32381, 32492, 34217, 34737, 35389, 35616, 35616a, 35617, 35630, 35641, 35648, 35661, 35665, 35674, 35679, 35682, 35687, 35694, 35706, 36069, 36149, 36155; e) **Ywein** – Tafelronde-ridder – toegenaamd: metten Lybaerde; g) heeft een leeuw die zo sterk als vier ridders is – gaat mee Spangen bevrijden – vecht mee tegen de koning van Yrlant – bevrijdt in Yrlant de in de strijd gevangengenomen Tafelronde-ridders <Ywain, Ywaine, Yweine> *Mouwen*: r. 637, 2911, 3125, 3301a, 3366, 3370, 3374, 3382, 3399, 3406, 3415, 3520, 3526, 3531, 3549, 3551, 3570, 4009; e) **Yewein**; *Ogyer*: r. 4; e) **Ywein** – ridder van koning Artur; g) gaat met Garriet naar Orglieus – wordt met hem gevangengenomen – bevrijd door Acgravein, Keye en

Perchevael – helpt Walewein in Montesclaer – gaat naar Scaveloen en vraagt namens koning Artur om uitstel van het gevecht van Walewein tegen Ganganbrisiel en Dyandras <Ywain, Ywaine, Yweine> *Perchevael J*: boek II, r. 37011, 37076, 37089, 37095, 37854, 37856, 37864, 37869, 37915, 37929, 37936, 37959, 37985, 38141, 38155, 38222, 38993, 39041, 39117, 40433, 41998, 42007; e) **Ywain** – Tafelronde-ridder – toegenamd: metten Libarde; f) zoon van koning Urien; g) mag als eerste, tegen Torec strijden – verliest uiteindelijk – vecht tegen Torec (bij Miraude), verslagen <Ywaine, Ywane, Yweine> *Torec*: r. 1905a, 1983, 2018, 2026, 2032, 2047, 2052, 2054, 2056, 2060, 2075, 2651, 3386; e) **Ywein** – ridder in dienst van koning Artur; g) boezemvriend van Walewein; *Walewein*: r. 39, 3203.

Ywein 2 a) [West PR: Yvain 1] [West VR: Yvain 1], toegenamd: ‘li Avoltres’ (Ywein uit overspel) – dezelfde als **Urien 2**; b) bastaardzoon van [West PR: Urien 1] [West VR: Uri(i)en], koning van Gorre, bij de echtgenote van de seneschalk van Gorre – halfbroer (zelfde vader) van [West PR: Yvain 2] [West VR: Yvain 2], toegenamd: ‘le Grant’ (Ywein de Grote); e) **Ywein** – Tafelronde-ridder; g) gaat op queeste naar de Graal – raakt bij een ‘joste’ met Walewein (zij herkennen elkaar niet) dodelijk gewond en sterft in een naburig klooster na de sacramenten ontvangen te hebben <Iweine, Ywain, Ywaine, Yweine> *Lanceloet*: boek III, r. 1220, 1272, 1301, 1403, 1419, 1425, 5802a, 6072, 6085; e) **Ywen Overdoem** – ridder in dienst van koning Artur; f) zoon van koning Uriens met de echtgenote van de drossaard van Gorre als moeder – halfbroer (zelfde vader) van Ywen die Grote; g) “Overdoem” geheten omdat hij in overspel is verwekt – verdedigt / beheert de stad Soerhant – aangevallen door koning Ydier van Cornuale en de Sennen, ontzet door Gawyn c.s. – door koning Artur geridderd <Ywein Overdoem, Ywen> *Merlijn*: r. 19545, 19563, 19728, 20183, 20928, 21007, 21138, 24901, 25491; e) **Ywain** – Tafelronde-ridder; f) zoon van koning Urien; g) vecht tegen Torec – verslagen <Ywaine> *Torec*: r. 3385.

[Ywein] 3 e) **Ywain** – Tafelronde-ridder – toegenamd: die Blonde; g) vecht tegen Torec – verslagen; *Torec*: r. 3366.

Ywein die Grote zie **Ywein 1**

Ywein metten Witten Handen zie **Ywein 1**

Ywein Overdoem zie **Ywein 2**

Ywen zie **Yewe**

Ywen zie **Ywein 1** en **Ywein 2**

Ywen zie **Ywen metten Witten Handen**

Ywen zie **Ywen van Lyoneel**

Ywen Declains a) [West PR: Yvain 4], toegenamd: ‘l’Esclains / li Dain’; b) verwant van [West PR: Loth 1] en [West PR: Brangoire 1] – neef van [West PR: Yvain 3], toegenamd: ‘de Lionel’, [West PR: Yvain 5], toegenamd: “as Blanches Mains”

en [West PR: Yvain 6], toegenamd: ‘de Rivel’; e) **Ywen Declains** – ridder, in dienst van koning Artur; g) door koning Artur geridderd <Ywen van Stail> *Merlijn*: r. 24919, 28480.

Ywen die Grote zie **Ywein 1**

Ywen metten Witten Handen a) [West PR: Yvain 5], toegenamd: ‘as Blanc(h)es Mains’; b) verwant van [West PR: Loth 1] en [West PR: Brangoire 1] – neef van [West PR: Yvain 3], toegenamd: ‘de Lionel’, [West PR: Yvain 4], toegenamd: ‘l’Esclains’ en [West PR: Yvain 6], toegenamd: ‘de Rivel’; e) **Ywen metten Witten Handen** – ridder in dienst van koning Artur; g) verdedigt Arondeel tegen de Sennen – door koning Artur geridderd <Ywen, Ywene myt den witten handen, Ywen myt den witten handen, Ywin metten witten handen> *Merlijn*: r. 19365-19366, 21214, 21215a, 21298, 21346, 21354, 24915, 28481.

Ywen van Lyoneel a) [West PR: Yvain 3], toegenamd: ‘de Lionel’; b) zoon van [West PR: Grandalis] – verwant van [West PR: Loth 1] en [West PR: Brangoire 1] – verwant van [West PR: Minoras 2] – neef van [West PR: Yvain 4], toegenamd: ‘l’Esclains’, [West PR: Yvain 5], toegenamd: ‘as Blanc(h)es Mains’ en [West PR: Yvain 6], toegenamd: ‘de Rivel’; e) **Ywen van Lyoneel** – Tafelronde-ridder; f) zoon van de burggraaf van Crenfoert – neef van Minoras 2; g) verdedigt Arondeel tegen de Sennen – door koning Artur geridderd <Ywen, Ywen van Liones, Ywen van Lyoneel> *Merlijn*: r. 21297, 21319, 24918, 28479, 30397.

Ywen van Liones zie **Ywen van Lyoneel**

Ywen van Riveel a) [West PR: Yvain 6], toegenamd: ‘de Rivel’; b) neef van [West PR: Yvain 3], toegenamd: ‘de Lionel’, [West PR: Yvain 4], toegenamd: ‘l’Esclains’ en [West PR: Yvain 5], toegenamd: ‘as Blanc(h)es Mains’; e) **Ywen van Riveel** – ridder in dienst van koning Artur; *Merlijn*: r. 24917.

Ywen van Stail zie **Ywen Declains**

Ywen Overdoem zie **Ywein 2**

Ywijn zie **Yewe**

Ywin zie **Ywein 1**

Ywin metten Witten Handen zie **Ywen metten Witten Handen**

Ixion a) [A-Z 1: Ixion]¹ — Ixion,² koning van de Lapithen [Metamorphoses XII, 210]³; b) vader van Peirithoüs; d) in het autograaf handschrift van *L’histore de Jason*⁴ van Raoul le Fevre is sprake van een koningin Yxione [P 1.6], evenzo in het handschrift Gruuthuse, dat vrijwel zeker gebruikt werd voor de oudste druk (Brugge / Gent 1476 [?]), waarin deze fout hersteld werd tot “le roy

1. https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0069.php#a068

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Ixion>

3. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

4. https://www.arlima.net/qt/raoul_le_fevre.html#jas

Yxion”; e) **Yxion** – koning van Thessalen; f) vader van Peritheon van Thessalen <Ixion, Yxions> *Jason*: fol. 8r, 11r; e) **Ixion**; f) vader van Pierocheus <Ixions> *Troyen*: r. 27077, 27292.

Yzabeele zie **Ysabeele** 2

Yzaud(in)e zie [**Ysaude**] 3

Yziphile zie **Ysiphile**

Yzonas zie **Ysonas**

